

Der Herbeder

70 J Kriegsende
Befreiung



Die letzten Tage

Wenige Tage vor Kriegsende wurde ihre Lancaster bei einem Bombenangriff auf die Öl-Raffinerien von Harpen über Herbede abgeschossen. Die größtenteils australische Besatzung erlitt ein schreckliches Schicksal. Unser Bild zeigt von lks. n. r.: Flug-Mechaniker Sgt. John Clement Davis (England), Sgt. Robert Lockyer Masters, Sgt. Kevin Anthony Kee, Flug-Offizier Philip Henry (Phil) Morris, Sgt. Harvey Bawden, Sgt. James Noel Griffin und Bomben-Navigator James Henry (Jim) Gillies (alle Australien). (Quelle: Australian War Memorial)

Diese und weitere Ereignisse der letzten Kriegstage lesen Sie auf den Seiten 18/19.

Herbeder Getränke
Fritz
Partner der **GETRÄNKEWELT**

Einfach mal RUM Reisen!

El Dorado aus Guyana 12 Years 0,7 L 27,99 €	El Dorado 15 Years aus Guyana 0,7 L 37,99 €
Ron Cubaney 12 Years Grand Reserve aus der Dom. Republik 0,7 L 20,99 €	Old Monk 7 Years aus Indien 0,7 L 15,99 €
Appleton Estate V/X aus Jamaica 0,7 L 13,99 €	Gosling Black Seal aus Bermuda 0,7 L 16,99 €
Pyrat X.O. Reserve aus Anguilla 0,7 L 28,99 €	Ron Zacapa Solera 23 Years aus Guatemala 0,7 L 42,99 €
Centenario 12 Years aus Costa Rica 0,7 L 23,99 €	Plantation XO Extra Old 20th An. aus Barbados 0,7 L 35,99 €

Angebote gültig vom 24.04. bis zum 02.05.2015

Wittener Straße 110 • 58456 Witten-Herbede • Tel.: 0 23 02/97 23 89
Öffnungszeiten: Mo.-Do. 9.00 - 19.00 Uhr • Fr. 8.30 - 19.00 Uhr • Sa. 8.30 - 16.00 Uhr
Abgabe nur an Endverbraucher in haushaltsüblichen Mengen

Impressum

Herausgeberin:

Barbara Heßmann
Am Berge 8
58456 Witten-Herbede
☎ 02302 - 73 255
☎ 02302 - 97 253 4
☎ 0179 - 21 035 46
info@derherbeder.de
www.derherbeder.de

Anzeigen und Redaktion:

Barbara Heßmann (verantw.)

Büro Bommern:

Werner Jacob
Auf Steinhausen 30a
58452 Witten
☎ 02302 - 302 39
☎ 02302 - 325 68
deltatex@t-online.de

Ruhrtal Verlag

Der Herbeder wird herausgegeben vom Ruhrtal Verlag.

Druck:

Stolzenberg Druck
58581 Iserlohn

Verteilung:

Agentur für Direktwerbung
Holbeinstr. 2a
45883 Gelsenkirchen
☎ 0209 - 480 45

Auflage:

9000 Ex., kostenlose Verteilung einmal monatlich in Gesamt-Herbede, Heven-Lake und Heven-Dorf sowie um den Kernader Stausee.

Gelebte Solidarität Der VdK zog Jahresbilanz

Die urig-gemütliche Gaststätte „Am Pütt“ war wieder Treff für die Jahreshauptversammlung des Ortsverbandes Witten im Sozialverband VdK.

Der Sozialverband VdK ist die größte Solidargemeinschaft in Deutschland. Bundesweit zählt er über 1,7 Millionen Mitglieder. In Nordrhein-Westfalen sind es 290 000 - organisiert in 43 Kreisverbänden und in rund 800 Ortsverbänden. Der VdK klagt immer wieder bis zum Bundesverfassungsgericht, um die Rechte sozial benachteiligter Mitbürger durchzusetzen. Dadurch ist die Solidargemeinschaft des VdK maßgeblich beteiligt an der Sozialrechtsgebung in Deutschland.

Wieder konnte der Vorsitzende Siegfried Boldt in seinem Rechenschaftsbericht auf ein erfolgreiches Jahr gelebter Solidarität in Witten zurückblicken und er verwies auf die erfolgreiche Unterstützung seiner Mitglieder bei Sozialrechtsstreitigkeiten. Der Sozialverband VdK hat allein in NRW für seine Mitglieder über 9 Millionen Euro an Zahlungen erstritten und hinzu kommen monatliche Erstattungen in Höhe von 450 000 Euro. In Witten war es möglich, allein für ein Mitglied eine Nachzahlung von 30 000 Euro zu erstreiten. Für diese Nachricht gab es spontanen Applaus, dem sich auch die Bürgermeisterin Sonja Leidemann anschloss. In ihrer kurzen prägnanten Rede bedankte sie sich für die ehrenamtliche Arbeit im Sozialverband VdK, denn ohne Ehrenamt wäre Deutschland um vieles ärmer und vielen Menschen in Not könnte nicht geholfen werden.

„Gerade jetzt in Zeiten, in denen die soziale Kälte immer mehr zunimmt, ist es wichtig zu wissen, dass es eine Heimat gibt, in der Solidarität kein

TIP
„TALK IM PÜTT“

Fremdwort ist und sich jeder auf die starke Gemeinschaft Gleichgesinnter verlassen kann“, betonte der Vorsitzende Siegfried Boldt.

Darum ist es immer wieder schön, in diesem Rahmen treuen Mitgliedern für ihre langjährige Mitgliedschaft zu danken. Leider ist es vielen hochbetagten Mitgliedern nicht mehr möglich, an den Veranstaltungen teilzunehmen. Deshalb wird ihnen in anderer Form gedankt.

Hanni Suttrop Garant für Erfolgsgeschichte

Der Vorsitzende bedankte sich bei den anwesenden Vorstandsmitgliedern für ihre aufopferungsvolle ehrenamtliche Tätigkeit, im Dienste einer guten Sache. Besonders bei der Betreuerin Hanni Suttrop, ein Herbeder Urgestein, die sich unermüdlich für die über zehnjährige Erfolgsgeschichte des „Talk im Pütt“ einsetzt. Auch bedankte er sich bei den anwesenden Mitgliedern für ihre Treue zum Sozialverband. Beim anschließenden gemütlichen Teil, bei Kaffee und Kuchen, gab es viele angeregte Gespräche. Auch stand mit dem Kreisverbandskassierer Barteldrees ein kompetenter Gesprächspartner zu aktuellen Problemen Rede und Antwort.

Siegfried Boldt

Lanwehr MINERALÖL **Heizöl**
Tel.: 02302/91 4250
Witten • Liegnitzer Straße 42

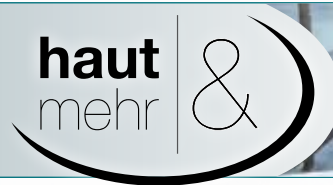


„Der Herbeder“ erscheint wieder am

22. Mai 2015

Redaktions- und Anzeigenschluss: 8. Mai 2015

Tel.: 023 02/2 60 33



Maryam Bafahmie (M.) und Team

28 Jahre Berufserfahrung**Drei Jahre Studium in Paris**
(medizinische Kosmetologie)**„Fünf Sterne“**(Branchen-Auszeichnung
2008, 2010, 2011, 2014)**Silberner Panther 2013**

(in der Kategorie Wissenschaftliche Kosmetologie, dermatologische Intensivkosmetik, Anti-Aging und Ernährungsberatung)

Qualität von Anfang an

Das kann doch nicht gut gehen. Die Wetten waren ganz und gar eindeutig. Es war das Jahr der Jahrtausendwende, als Maryam Bafahmie das „Zentrum für medizinische Kosmetik“ in Witten übernahm. Es ging gut – und es ging immer besser. Der Kundenkreis wurde größer, der Beautysalon platzte aus allen Nähten. Heute führt Maryam Bafahmie das Kosmetikstudio „Haut & mehr“ und läutet nach dem Umzug in helle und moderne Räume in der Bellerslohstraße 14 direkt gegenüber dem Busbahnhof eine neue Ära ein.

Von Anfang an setzte sie auf Qualität, Beautydelikatessen, Beharrlichkeit und Fleiß. Sie nimmt sich sehr

viel Zeit für jede Kundin, für gründliche Hauttests, intensive Anamnese. Die moderne Dermatologie erkennt die Haut als synergetisches System. Alles ist ein Fließen vergänglicher Teilchen. Synergetische Kosmetik ersetzt verlorene Substanzen, repariert Schwachstellen, erneuert die Schönheit.

Weil das Ganze mehr ist als Wirkstoffe, mehr als Behandlungen, kommt auch der Pflege zu Hause eine punktzeitgenaue Bedeutung und Gründlichkeit zu. Für diese täglich Pflege gibt es die gleichen Wirkstoffe wie bei der Behandlung. Ein synergetisches Pflegesystem wirkt stärker und ist letztlich preiswert. Lassen Sie sich beraten.



Kostenloser Hauttest

Wirkt Ihre Haut älter oder jünger als Sie tatsächlich sind?

Wie groß ist die Differenz zwischen Ihrem biologischen und chronologischen Alter? Mittels modernster Hautanalyse mit Blick in die tieferen Hautlagen entdecken Sie Ihren Beautycode und das Repairpotenzial.

Mittwoch, den 6. Mai 2015 von 9.00 bis 17.30 Uhr.
Anmeldung telefonisch unter ☎ 02302 / 260 33.

Reservierung für eine kostenlose Analyse entsprechend der Reihenfolge der Anmeldungen.



Anti-Aging Kosmetikinstitut Haut & mehr
Bellerslohstraße 14 · 58452 Witten
www.kosmetikstudio-witten.de



Die Hummeln ziehen nach draußen – die „Honigbären“ und ihre Betreuer und Gönner freut's

Die Honigbären – jetzt haben sie „Hummeln im Hintern“ Spende der Volksbank Sprockhövel ermöglicht Schaukästenbau

Aus den „Honigbären“ sind jetzt auch „Hummelbären“ geworden: An der Imkerstation am Bürgerhaus in Vormholz schwirren deshalb nicht nur Bienen, sondern auch vier Völker von „großen Brummern“.

Möglich wurde das durch eine Spende der Volksbank Sprockhövel, die den Bau von vier Hummelschaukästen mit 500 Euro sponserte. Jetzt wurden die Hummelvölker in Freiheit gesetzt – rechtzeitig, damit die Königinnen auf Wohnungssuche gehen können. Ob sie in Vormholz bleiben?

Biene vs. Hummel

Erd- und Steinhummeln suchen gern ihr Zuhause in Mäuselöchern sowie Stein- und Felsspalten, aber auch im Mauerwerk, weiß Klaus Wagner, der Vorsitzende des Imkervereins aus Herbede, zu berichten. Der unterstützt das Kooperationsprojekt der Hardenstein Gesamtschule, des Bürgerhauses Witten Vormholz mit seinem Kinder- und Clquentreff, der Ruhr Universität Bochum (Didaktik der Biologie) und der Interessengemeinschaft Vormholzer Vereine und Bürger e.V.. Nicole

Breling, die zusammen mit Jana Büsing die „Honigbären“ betreut: „Wir sind ein just gegründeter Verein zur Förderung von Umweltengagement bei Kindern und Jugendlichen. Zu uns gehört auch die Schulimkerei der Hardenstein Gesamtschule. Eine vergleichende Betrachtung zwischen den Bienen- und Hummelvölkern über den Sommer hinweg soll bei den Kindern und Jugendlichen nicht nur das Interesse und die Begeisterung für die Tiere fördern, sondern vor allem auch dazu dienen, die Vielfalt unserer bestäubenden Insekten gründlich zu thematisieren. Schließlich gibt es nicht nur die fleißigen Bienen, die dafür sorgen, dass aus einer Blüte eine Frucht werden kann ...“

Holländische Hummeln

Die „Neubürger“ sprechen übrigens holländisch, wie Dieter Müller von der Interessengemeinschaft Vormholzer Vereine bemerkte. Sie kommen aus niederländischen Zuchtstationen und sollten eigentlich in Holland die Tomaten bestäuben. Jetzt bereichern sie Flora und Fauna in Vormholz – insgesamt ein „spannendes Thema“, wie Tanja Baur von der Volksbank Sprockhövel befand. Sie zollte „größten Respekt für die Leistung der Jugendlichen“.

Weithin bekannt

Die „Honigbären“ sind längst über Wittens Grenzen hinaus bekannt – und werden es wohl auch bald in Österreich sein. Denn Erwin Eßmann, der Lei-

ter der Hardenstein-Gesamtschule, knüpfte unlängst Kontakt zum Bürgermeister von Grünau, wo sich auch eine Bienenaufzuchtstation befindet. Der hörte sich die Geschichte von den „Honigbären“ an und lud die Jugendlichen spontan nach Grünau ein. Der Termin steht!



i Der Verein trifft sich jeden Freitag, um alle anstehenden Imkerarbeiten gemeinsam zu erledigen. Auch der Imkerverein Witten-Herbede arbeitet hier mit. Um mitzumachen, kann man einfach vorbeischaun oder Kontakt aufnehmen zu: Nicole Breling (0173-9920033) oder Jana Büsing (015738830708). Jeden Freitag ab 15 Uhr findet das Imkern mit Kinder- und Jugendlichen mit jeweils besonderen Aktivitäten statt, die auch bald auf der neuen Website und der Facebook-Seite bekanntgegeben werden.

Termine der Honigbären:

Honigschleudertag:

Samstag, 23. Mai 2015, ganztätig im Bürgerhaus Vormholz

Ferienspiele mit dem Kindertreff Vormholz in der ersten Woche der Sommerferien: „Mitimkern“, Honigschleudern, „Eine Woche Imker sein“

Sommerfest der Honigbären:

8. August 2015



Liebesmärchen mit Auftakt in eine himmlische Gartensaison



Einen romantischeren Start in die Saison kann man sich kaum wünschen: Im Ambiente des eigenen Lokals hat Spitzenkoch André Vordenbäumen am Samstag seine kirchliche Trauung gefeiert.



Sie hat immer hinter mir gestanden und ist das Beste, was mir je passiert ist. Liebe Annette:
ICH LIEBE DICH!
Ich bin der glücklichste Mann der Welt. Danke!



Ganz in Weiß: Das Brautkleid und auch das Outfit fürs Standesamt entstanden im Herbeder Atelier Teschner. **Fotos:** Goldstein-Willems

Und nicht nur das: Der „schönste Tag“ in seinem Leben, der in der evangelischen Kirche in Herbede seinen Auftakt nahm, war auch gleichzeitig Vordenbäumen 40. Geburtstag.

Der standesamtliche Teil am Donnerstag zuvor hatte ebenfalls einen ausgefallenen Rahmen: In den historischen Gemäuern von Haus Herbede gab André Vordenbäumen seiner Annette das Jawort. Dabei hatte der Start ins Eheglück nicht

gleich auf Anhieb geklappt: In das Standesamt kam niemand hinein: Es war vergessen worden aufzuschließen. Eine halbe Stunde lang mussten Braut, Bräutigam und „Gefolge“ warten. Vordenbäumen nahm es mit Humor: „Alles gut. Wir hat-

ten Sekt dabei – und so ein Erlebnis vergisst man nicht.“ Gefeierte wurde dann im „Fachwerk“ in der Hattinger Altstadt bei Mitstreiter Semi (o., 2. Foto v.l.s.) aus der Sendung „Mein Lokal dein Lokal“ auf Kabel eins.
Wir gratulieren herzlich!

Grillabend

jeden Donnerstag
bis Ende Oktober ab
18 Uhr auf der Terrasse:

Vorspeise
Tisch-Buffer mit
Wildkräutersalat,
Chili-Garneelen
und Flammkuchen

Hauptspeise
Steaks, Ente, Fisch und
Gemüse vom Grill

Nachspeise
Frische Erdbeeren
mit Crème brûlée

All you can eat für 35 €
Reservierung erwünscht!



Wir sind für Sie da

Mo., Mi., Fr. u. So.
ab 12 Uhr
Do. u. Sa.
ab 15 Uhr
Di. Ruhetag

Mittagstisch
12:00 – 14:30 Uhr
Kaffee/Kuchen
15:00 – 17:00 Uhr
à la carte
18:00 – 22:00 Uhr



Schwere Zeiten für Pollen-Allergiker

Gute Nachrichten für viele Allergiker: Experten erwarten für dieses Jahr eine schwächere Konzentration von Birkenpollen in der Luft, nachdem im Jahr 2014 ein sogenanntes „Mastjahr“ mit besonders vielen Pollen verzeichnet wurde.

Weniger gut ist die Prognose für Ambrosia-Pollen, die den Experten zufolge länger als üblich bis Mitte September unterwegs sein werden. Die Stiftung Deutscher Polleninformationsdienst (PID) informiert auf ihrer Internetseite über die aktuelle Belastung und gibt nützliche

Tipps für Pollenallergiker. Der PID hat auf Grundlage der Pollenflugdaten der vergangenen 14 Jahre die voraussichtlichen Pollenflugzeiten für 2015 berechnet. Demnach hat der Flug der Birkenpollen in diesem Jahr recht langsam begonnen. Bisher sind nur wenige Bir-

kenpollen unterwegs. „Da die Konzentration der Birkenpollen in 2014 hoch war und nach einem ‚Mastjahr‘ in der Regel ein Jahr mit geringerer Konzentration folgt, werden für 2015 weniger Birkenpollen erwartet. Birkenpollenallergiker können mit schwächeren Symptomen als 2014 rechnen“, informiert die Stiftung. „Gräser- und Beifußpollen werden eine mittlere Stärke besitzen und unverändert auf dem Niveau der vergangenen 15 Jahre bleiben. Allergiker müssen sich auf eine mit 2014 vergleichbare Symptomstärke einstellen.“

Tipps für Pollenallergiker

Neben Medikamenten, die die Allergiebeschwerden lindern können, helfen häufig auch einfache Verhaltensregeln und natürliche Hausmittel gegen Heuschnupfen. Während herkömmliches Nasenspray, das bei Schnupfen abschwellend auf die Schleimhäute wirkt, der Bundesvereinigung Deutscher Apothekerverbände zufolge nicht bei einer Allergie hilfreich ist, können tägliche Nasenspülungen die Beschwerden abmildern.

Zudem sollte man seine Wäsche nicht im Garten trocknen, da Pollen hängen bleiben können. Es ist ratsam, die getragene Kleidung abends nicht im Schlafzimmer auszuziehen, da auch daran Pollen haften können. Die Haare sollten aus dem gleichen Grund vor dem Zubettgehen gewaschen werden. Im Auto ist ein spezieller Pollenfilter hilfreich. Der Innenraum sollte regelmäßig gereinigt werden. Allergiker ersparen sich manche Niesattacke, wenn sie mit geschlossenen Fenstern fahren.

Der Deutsche Allergie- und Asthmabund sowie der Deutsche Wetterdienst informieren auf ihren Internetseiten über die Pollenverbreitung. Vor Reisen empfiehlt sich ein Besuch der Internetseite des europäischen Portals polleninfo.org..

UNSERE ANGEBOTE IN APRIL UND MAI

 Regaine MÄNNER Schaum* 3 x 60 ml Wirkstoff: Minoxidil Anwendungsgebiete: Regaine MÄNNER Schaum stabilisiert den Verlauf des anlagebedingten Haarverlustes (androgene Alopecia) im Tonsurbereich der Kopfhaut bei Männern im Alter von 21-49 Jahren. -21% 69,99 € 54,99 € (30,55 € / 100 g)	 Dolormin Extra* 20 Filmtabletten Wirkstoff: Ibuprofen Anwendungsgebiete: Bei leichten bis mäßig starken Schmerzen – wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen und Fieber. -29% 9,97 € 6,99 €	 Livocab direkt Augentropfen* 4 ml Wirkstoff: Levocabastin Anwendungsgebiete: Zur Behandlung der Beschwerden einer allergisch ausgeübten Entzündung der Bindehaut, z. B. Heuschnupfen oder dem sogenannten Frühlingskatarrh (Augentropfen) bzw. zur Behandlung von Beschwerden bei allergischem Schnupfen, z. B. Heuschnupfen (Nasenspray). -24% 11,97 € 8,99 €
 Cetirizin-ratiopharm bei Allergien* 20 Filmtabletten Wirkstoff: Cetirizindihydrochlorid Anwendungsgebiete: Zur Linderung von Nasen- und Augensymptomen bei saisonaler und ganzjähriger allergischer Rhinitis und chronischer Nesselsucht (chronischer idiopathischer Urtikaria). -56% 6,90 € 2,99 €	 Diclo-ratiopharm Schmerzgel* 100 g Wirkstoff: Diclofenac-Natrium Anwendungsgebiete: Örtliche symptomatische Behandlung von Schmerzen bei akuten Zerrungen, Verstauchungen oder Prellungen infolge stumpler Gliedmaßenverletzungen, z. B. Sportverletzungen. -39% 9,97 € 5,99 € (5,99 € / 100 g)	 Dulcolax Dragées* 100 Dragées Wirkstoff: Bisacodyl Anwendungsgebiete: Zur kurzfristigen Anwendung bei: Verstopfung, Erkrankungen, die eine erleichterte Darmentleerung, zur Darmentleerung bei diagnostischen und therapeutischen Eingriffen am Colon. -22% 15,40 € 11,99 €
 Ginkobil ratiopharm 120 mg* 120 Filmtabletten Wirkstoff: Ginkgo-biloba-Blätter-Trockenextrakt Anwendungsgebiete: Zur symptomatischen Behandlung von himnisch bedingten Leistungsstörungen im Rahmen eines therapeutischen Gesamtkonzeptes bei Abnahme bzw. Verlust erworbener geistiger Fähigkeiten (demenielles Syndrom) mit den Hauptbeschwerden: Gedächtnisstörungen, Konzentrationsstörungen, depressive Verstimmung, Schwindel, Ohrensausen, Kopfschmerzen. -42% 86,60 € 49,99 €	 LAMISIL Creme* 15 g Wirkstoff: Terbinafinhydrochlorid Anwendungsgebiete: Pilzinfektionen der Haut, wie z. B. Fußpilz, Hautpilzkrankungen an den Oberextremitäten und am Körper (Tinea corporis), Hautpilzkrankungen an den Unterschenkeln (Tinea cruris), Hautpilzkrankheiten, Kleinpilzflechte (Pityriasis versicolor), die durch Dermatophyten, Hefen oder andere Pilze (Pityrosporum orbiculare) verursacht werden. -23% 9,49 € 6,99 € (46,60 € / 100 g)	 Loperamid-ratiopharm akut* 10 Filmtabletten Wirkstoff: Loperamidhydrochlorid Anwendungsgebiete: Zur symptomatischen Behandlung von akuten Durchfällen für Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren, sofern keine ursächliche Therapie zur Verfügung steht. -25% 3,99 € 2,99 €
 orthomol vital f Trinkfläschchen plus 1 Kapsel 30 Tagesportionen AKTIONS-Preis 48,99 €	 orthomol vital m Trinkfläschchen plus 1 Kapsel 30 Tagesportionen AKTIONS-Preis 48,99 €	

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.
** Die durchgestrichenen Preise sind die Altpreise der Apotheke.
Die prozentualen Ersparnisse beziehen sich auf die Altpreise der Apotheke.
Die Aktionspreise gelten vom 01.04. bis zum 30.05.2015.
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht.
Irrtümer und Änderungen vorbehalten.



See-Apotheke
am RATHAUS der MEDIZIN

Andreas Yowakim e.K.
Wittener Str. 4
58456 Witten – Herbede
Tel. 023 02-20 24 770
Fax 023 02-20 24 729



Apotheke
im Markt

Andreas Yowakim e.K.
Meesmonstr. 30
58456 Witten-Herbede
Telefon 0 23 02-7 76 91
Fax 0 23 02-27 70 29



APOTHEKE
Magnum

Andreas Yowakim e.K.
Ostentweg 30
44135 Dortmund
Tel. 0231/57 96 11
Fax 0231/57 96 12

Das Vollbad in der Dusche

Thomas Sieger



Wer kennt das nicht?!

Hat man nur eine Dusche in seinem Bad zur Verfügung, sehnt man sich nach einem entspannenden Vollbad. Ist nur eine Badewanne da, wünscht man sich die schnelle Dusche zwischendurch, ohne dabei das ganze Badezimmer zu überfluten. Jetzt ist beides möglich.

Mit der neuen Dusch-Badewanne haben Sie beides: eine vollwertige Dusche und eine Badewanne. Und das für jede Lebenssituation.

Zum Beispiel als Single

Als Dusche, wenn es mal schnell gehen muss, oder als Badewanne, wenn Zeit zum Entspannen ist.

Für die Familie

Morgens schnell duschen, abends ausgiebig baden. Wenn die Kinder vom Spielen kommen: abduschen oder ausgiebig in der Wanne planschen.

Für Senioren

Gerade ältere Menschen müssen oft auf ihr wohltuendes Vollbad verzichten, weil das Ein- und Aussteigen zu beschwerlich ist. Bei der Dusch-Badewanne geht man ganz bequem hinein. Auf Wunsch kann die Dusch-Badewanne fast bodeneben mit einer Einstiegshöhe von nur sieben Zentimetern eingebaut werden. Der integrierte Sitz lädt ein zur Körperpflege der komfortablen Art.

- Die Dusch-Badewanne ist in diversen Größen lieferbar. Weiterhin auch als Nischenlösung oder frei im Raum stehend, eine Seite abgerundet.
- Die Einstiegshöhe kann auf sieben Zentimeter eingebaut werden.
- Die Duschtür geht nach innen auf, sodass Platz im Bad für weiteren Stauraum entsteht.



Neues Bad?

Wir arbeiten

clean!

Nahezu staubfrei umbauen, renovieren und sanieren. Mit uns geht's.

Fragen Sie uns.

Sieger

Bäder Heizung

Tel.: 0 23 02 / 3 08 69

Internet: sieger-team.de

Zufriedene Kunden sind unsere überzeugendsten Argumente!

Alles aus einer Hand

- Tür mit Sicherheitsverriegelung: Solange die Taste der Sicherheitsverriegelung leuchtet, kann die Duschtür

sorgt für eine rutschhemmende Zone im Duschbereich.

- Duschabtrennung mit Sicherheitsglas

Die Dusch-Badewanne ist so konzipiert, dass sie Veränderungen, die sich im Laufe der Zeit ergeben, mitmacht. Sie ist multifunktional und erfüllt verschiedenste Bedürfnisse. Vom Bad für Singles über das Familienbad bis zum Bad für Senioren. Alles ist möglich.

Sie haben weitere Fragen und wollen informiert werden? Gerne beantworte ich Ihre Fragen.



nicht geöffnet werden.

0 23 02 / 3 08 69

- Die umlaufende Dichtung macht die Dusch-Wanne dicht wie eine Waschmaschine und ist einfach auszutauschen.
- Die spezielle Beschichtung

Ihr Installateur- und Heizungsbaumeister informiert.



Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 09.30 - 13.00 Uhr
14.30 - 18.00 Uhr
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr

KUBOT
Sichtbare Qualität OPTIK

WIR KÜMMERN
UNS UM IHRE
AUGEN, AUCH WENN
SIE WOANDERS SCHON
VERZWEIFELT WAREN!

Kemnader Str. 332 · 44797 Bochum
☎ 0234 - 79 31 62 ✉ info@kubot-optik.de



Kräutertour de Ruhr

Ursula Stratmann ist seit sieben Jahren mit ihren Kräuterfreunden im wilden Ruhrgebiet unterwegs. Es gibt dort Kräuterfluten und Traumlandschaften, küssende Bäume und Kraftorte, exotische Parks sowie einen hinreißenden Fluss! Seit April sind all ihre Erfahrungen und Geheimtipps in einem neuen Buch zu haben: Lassen Sie sich von einer Kräuterverliebten an die Hand nehmen, und entdecken Sie mit dem neuen Werk der Dipl.-Biologin die Heil- und Zauberpflanzen und die vielseitige Gemüsetheke am Wegrand.

Das Buch „Kräutertour de Ruhr – Die schönsten Kräuterführungen im Ruhrgebiet“ ist eine Mischung aus Kräuter- und Wanderführer und bietet 30 Touren für das ganze Jahr. Mit Anekdoten, Geschichten und Rezepten, mit Hustentee und Blütensalat, mit Wildnis-Toilettenpapier und Harzsalbe sowie Sammeltipps für jeden Monat.

Wussten Sie schon, dass Springkrautsamen wie Walnüsse schmecken? Dass Ilex alles Böse fernhält und Gundermann helllichtig macht? Ursula Stratmann ist Dipl.-Biologin, Dipl.-Kräuterfachfrau, Umweltberaterin und MTA. Mehr über ihre Kräutertouren und Bücher unter www.krauertour-de-ruhr.de

i Nächster Termin:

50-Kräuter-Tour

Am Feldbahnmuseum
Nachtigallstraße 27
Sonntag, 17. Mai 11 bis 14 Uhr



Kindertage bei strahlendem Sonnenschein

Die nun schon 19. Kindertage fanden am Wochenende vom 18. auf den 19. April wieder in der Meesmannstraße ihren Platz. Bei bestem Wetter durfte natürlich auch der traditionelle Kinderlauf des PV-Triath-

lon nicht fehlen. Nach dem Zieleinlauf stürzten sich die kleinen Läufer auf die extra bereitgestellten Getränke.

Wie immer mit von der Partie: die große Kinderkirmes, der Flohmarkt und viele weitere

Aktionen. Ein neue Idee sorgte dieses Mal für besondere Aufmerksamkeit: Immer wieder tauchte die Rikscha von Lars Lückert im Getümmel auf. Er bot Fahrten für die Kids durch die Meesmannstraße an.



Dabei sein, unterstützen – Musik für Äthiopien

Die 2. Musiknacht – oder Wittener helfen helfen

- + Who Shot John**
blues | 24:00
Werk*Stadt
Mannesmannstr. 6
- + Botticelli Baby**
modern swing
22:00 / 23:00
Treff° | Mannesmannstr. 6
- + Utopian Orchestra**
soul, indie-pop, electro
22:00 / 23:00
[...] Raum | Wiesenstr. 25
- + six of eight**
pop goes blues | 22:00 / 23:00
Alte Post | Poststr. 6
- + Ring of Kerry**
irish folk | 22:00 / 23:00
Finnegan's | Bel-
lerslohstr. 12
- + Martin C. Herberg**
acoustic guitar | 21:00 / 22:00
Klimbim | Wiesenstr. 25a
- + Barulheiros**
drums & electro | 20:00
Inside The Amber Room
acoustic pop-punkrock | 21:00
La Havana | Lutherstr. 2
- + Marek Marple**
brassska'n'soul | 20:00 / 21:00
Café Extrablatt |
Bahnhofstr. 27
- + Roughhouse**
reggae, dancehall, acoustic
20:00 / 21:00
Knut's | Wiesenstr. 25
- + Johanna Schneider**
jazz vocals | 20:00 / 21:00
Café Jane | Bahnhofstr. 53
- + Scherbenkontrabass**
maximum kammerpunk
20:00 / 21:00
Casa Cuba | Marktstr. 7
- + Herencia Latina**
latin jazz | 20:00 / 21:00
Sebo's Café | Oberstr. 5
- + Infoveranstaltung**
infos zum Verein
etiopia-witten | 15:00 - 19:00
Foyer der Stadtwerke
Wetsfalent. 18



Der Vorstand und einige Mitglieder sind bereit für eine unvergessliche Nacht voller Musik, Power und Vielfalt.

Die große Wittener Musiknacht geht an zwölf Spielorten in die zweite Runde. Am 25. April veranstaltet der Etiopia Witten e.V. ein weiteres Mal die große Goodwill-Aktion zugunsten aktueller und künftiger Projekte.

Zwischen 15.00 und 23.00 Uhr kann man in zwölf verschiede-

nen Bars und Kneipen eine besondere Livemusik-Mischung erleben. Über Blues, Swing und Irish Folk sowie Electro, Jazz und Kammerpunk wird einiges geboten. Ganze 13 Bands für nur 1 Ticket sorgen für einen abwechslungsreichen Abend.

Selbstredend kommt bei den vielen unterschiedlichen Klän-

gen Freude auf – und die ist berechtigt; denn die Einnahmen dienen keinem kommerziellen Zweck, sondern kommen dem Etiopia Witten e.V. zugute. Dieser setzt sich seit Vereinsbildung 2009 mit vielen Projekten – angetrieben durch eine Vielzahl engagierter Ärzte und Personal aus Wittener, Bochumer und Münsteraner Krankenhäusern – erfolgreich mit äthiopischen Kliniken und Universitäten zusammen, um sie in ihrer Arbeit zu unterstützen. So werden durch den Verein medizinische Geräte zur Verfügung gestellt, neue Fachgebiete durch regen Austausch von Fachwissen eröffnet und Kultur gefördert.

i Karten gibt es für 9,99 € bei allen teilnehmenden Lokalitäten (Auflistung links). Ein Ticket gilt für alle Auftrittsorte!

Fisch kreativ

An der Vormholzer Straße 2, also im sogenannten „Kolosseum“, kocht Lee Eun Shik jetzt in Herbede mit der ihm eigenen Leidenschaft und Liebe die frischesten Sushi-Produkte.

i Von Dienstag bis Samstag, 11.00 bis 14.00 Uhr und 17.30 und 21.00 Uhr. Vorbeikommen und selbst probieren!

Mittags gratis Suppe und Tee
Di. – Sa. 11.00 – 14.30 & 17.30 – 21.00 Uhr
Sonntag und Montag Ruhetag
Vormholzer Str. 2 · 58456 Witten · Tel.: 02302-9470720

Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 09.30 – 13.00 Uhr
 14.30 – 18.00 Uhr
Sa.: 09.30 – 13.00 Uhr

Sonnenbrillen in Ihrer Stärke

ab
59€!



Eine heiße Nacht

Wenn die Löscheinheit Bommern eine „richtig heiße Nacht“ erlebt, dann ist das normalerweise kein Grund zum Feiern. Anders und vor allem erfreulich soll es im Mai werden, wenn die Bommeraner Feuerwehr am zweiten Maiwochenende endlich wieder zur Party zum Gerätehaus an der Wengernstraße einlädt. Alle Bommeraner und Gäste von außerhalb sind herzlich willkommen.

Am Freitag, den 8. Mai, geht es ab 18 Uhr mit einem gemütlichen Dämmerstopp mit Musik los. Zur Stärkung gibt es herzhaftes Bratwurst und leckere Steaks vom Grill.

Samstag stehen ab 14 Uhr bei „Fun for Kids“ die Familien im Mittelpunkt. Bis 18 Uhr haben die Kleinen Spaß beim Kinderschminken und mit der Hüpfburg. An der Kübelspritze kann die eigene Eignung zum Jugendfeuerwehrmann ausprobiert werden. Groß und Klein bietet die Fahrzeug- und Geräteausstel-

lung Abwechslung und Information über die Feuerwehr und ihre Arbeit aus erster Hand. Vielleicht wird ja das Interesse des einen oder anderen Besuchers geweckt, auch bei der Feuerwehr mitzumachen. Für das leibliche Wohl ist natürlich auch wieder bestens gesorgt. Eine reichhaltige Auswahl an leckeren selbstgebackenen Kuchen steht am Nachmittag bereit. Natürlich gibt es dazu Kaffee und Kaltgetränke. Ab 15 Uhr gibt's Erbsensuppe aus der Gulaschkanone.

Abends geht die Feuerwehrparty im Allerheiligsten des Gerätehauses erst richtig los. In der Fahrzeughalle sorgt in diesem Jahr erstmalig DJ Zottel (andere kennen ihn als André...) ab 19 Uhr mit den besten Titeln aus den 80er und 90er Jahren für Stimmung. Unbedingt probieren sollten Sie unsere leckeren Cocktails! Auch dem Grill wird wieder richtig eingeheizt. Kommen Sie doch vorbei und feiern mit uns!

FEUERWEHRFEST

LÖSCHEINHEIT WITTEN-BOMMERN

8. UND 9. MAI 2015





Gerätehaus Wengernstr. 27

FREITAG 8. MAI 2015
AB 18:00 UHR Dämmerstopp mit Bratwurst und Steak vom Grill

SAMSTAG 9. MAI 2015
AB 14:00 UHR Kaffee und Kuchen

14:00 – 18:00 UHR „Fun for Kids“

- Kinderschminken
- „Feuerlöschchen“ mit der Kübelspritze
- Hüpfburg
- Fahrzeug- und Geräteausstellung
- Bobby-Car-Rallye
- Bastelspiele

AB 15:00 UHR leckere Erbsensuppe aus der Gulaschkanone

AB 19:00 UHR PARTY MIT DJ ZOTTEL

- Musik der 80er und 90er
- Essen vom Grill & Co.
- Cocktails





Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Feuerwehr Witten-Bommern • Wengernstr. 27 • 58452 Witten • www.feuerwehr-witten-bommern.de



Der erfolgreiche Kinder- und Jugendbuchautor Jürgen Banscherus las Kindern in der Buchholzer Schule vor.

„Papa hat schlechte Laune, Papa schreibt ein Buch“ Banscherus in Buchholzer Schule

Das war ein „Heimspiel“ für den bekannten Kinder- und Jugendbuchautor Jürgen Banscherus: „Ich habe schon über 2000 Lesungen gemacht, aber die hier ist die erste, die ich quasi aus dem Bett heraus erreichen kann“, begrüßte er die Kinder der 3. und 4. Klassen der Buchholzer Grundschule.

Der Schriftsteller aus dem Hammertal musste zur Lesung aus seinem neuesten Buch „Milli und Magnus – Der verschwundene Baron“ nur „den Berg hinunter“. Und: Einige der Kinder kannte der „Vater“ des jungen Serienhelden „Kwiatkowski“ sogar beim Namen – aus der Nachbarschaft eben. Die Schülerinnen und Schüler waren gut vorbereitet – unter anderem durch eine Projektwoche der Referendarin Isabel De Haas im Deutschunterricht, bei der sie sowohl Bücher des Schriftstellers gelesen als auch Fragen an ihn erdacht hatten. So wollten sie wissen: „Macht das Bücherschreiben Spaß?“ Die ehrliche Antwort: „Der Anfang ist jedes Mal eine Katastrophe!“ Das habe auch sein inzwischen erwachsener Sohn Christopher in jungen Jahren gewusst, wenn er feststellte: „Papa hat schlechte Laune, Papa schreibt ein Buch.“

„Hast Du nicht mal über meine große Schwester geschrieben?“, fragte ein kleiner Zuhörer. Richtig – und Banscherus konnte sich durchaus erinnern: Die war das Vorbild für die junge Protagonistin Pia in „Das Gold des Skorpions“ (2004), zumindest in groben Zügen. Erinnern konnte sich der Autor aber nicht nur an einige der Schüler, sondern auch an Lehrerin Bärbel Bergs: „Bei Frau Bergs hatte schon mein Sohn Unterricht.“

i Jürgen Banscherus wurde 1949 in Remscheid geboren. Nach der Studienzeit war er unter anderem Journalist, Lektor und Lehrer in der Erwachsenenbildung. Vor 30 Jahren erschien sein erstes Kinderbuch („Keine Hosenträger für Oya“). Seit 1989 ist er freier Schriftsteller. Die Bücher des zweifachen Vaters wurden zum Teil in 23 Sprachen übersetzt. Bereits Kult ist seine Kinderkrimireihe „Ein Fall für Kwiatkowski“ (u.).





Ihr Herbeder Bestattungsunternehmen
Witthüser informiert

Trauerbegleitung

Anzeige

Einen Menschen in seiner Trauer zu begleiten, der gerade einen nahen Angehörigen verloren hat, ist enorm wichtig. Es stellt aber oft auch für Freunde und Familie eine große Anstrengung dar. Wie in vielen Lebenssituationen, so gibt es auch hier keine Patentrezepte für den richtigen Weg. Dafür sind Menschen und Konsellationen zu individuell und zu unterschiedlich.

Was Sie bei der Begleitung eines Trauernden aber bedenken und beachten könnten, haben wir hier für Sie aufgelistet:

Da sein - ein guter Anfang

Verliert ein Mensch eine ihm nahestehende Person, so stellt dies eine enorme Belastung für ihn dar. Er wird oftmals versuchen, das für ihn noch gar nicht Begreifliche zu begreifen. Sicherlich wird er nach Orientierung und Halt suchen. Da ist es gut, wenn Sie ihm als Begleiter zur Seite stehen. Wenn Sie erst einmal „nur“ bei diesem Menschen sind, ist dies bereits viel wert und es wird ihm helfen. Sie nehmen dann die Rolle eines aufmerksamen Zuhörers ein. Die Situation wird geprägt sein vom Verständnis für den Hinterbliebenen. Das Tempo sowie der Wechsel von Reden und Schweigen sollte der Trauernde bestimmen.

Hilfe hilft

Der Verlust einer Person ist nicht nur eine große emotionale Belastung. Auch ganz praktische Sachen müssen erledigt werden. Sie können zum Beispiel anbieten, den Hinterbliebenen zum Bestatter zu begleiten oder die Trauerfeier auszugestalten. Oft kann es schon

hilfreich sein, wenn Sie eine weitere Person vermitteln, die mithelfen könnte, Behördengänge zu erledigen. Es ist meist hilfreich, die Hilfe als Angebot zu formulieren und die Person einzubinden, die Sie begleiten. Damit ist sichergestellt, dass sich der Trauernde einbringen und die wesentlichen Entscheidungen treffen kann.

Kritik darf sein

Als Begleiter können Sie neue Impulse geben und Sie dürfen auch in solch schwierigen Zeiten Kritik üben. Aber vergegenwärtigen Sie sich bitte auch, dass die Lebenssituation für den Hinterbliebenen ein Ausnahmezustand ist und er viele Momente des Kammers und der Verzweiflung durchmacht. Eine Richtschnur, an der Sie sich orientieren können, lautet somit: Anregungen geben, gegebenenfalls wohlüberlegte Kritik äußern, aber Entscheidungen respektieren und die Verantwortung beim Trauernden belassen.

Eigene Grenzen erkennen

Einen Menschen in seiner Trauer zu begleiten, kann ein wichtiger Freundschaftsdienst sein. Wenn Sie aber merken, dass Ihnen das Ganze zu viel wird, dann sollten Sie dies auch äußern. Letztendlich ist niemandem damit geholfen, wenn durch die für Sie problematische Situation weitere unnötige Schwierigkeiten entstehen. (Quelle: Deutsche Friedhofsgesellschaft)

Wenn Sie Fragen zu diesem Thema haben, wir helfen gern weiter:

02302 / 97017

Ihre Familie Witthüser

*alt,
ungeboren,*

*krank,
zu früh,*

*Unfall
jung,*

*es geht uns
alle an...*



Witthüser

Bestattungshaus Witthüser GbR

*Bestattungen jeglicher Art · Erledigung aller Formalitäten
Tag & Nachtdienst · Sterbegeldversicherung
Überführung · Druckerei*

Büro · Durchholzer Str. 53 · 58456 Witten

Ladenlokal · Meesmannstraße 36 · 58456 Witten

Tel.: +49 (0) 2302 - 97017 · Fax.: +49 (0) 2302 - 97018

info@bestattungen-witthueser.de

www.bestattungen-witthueser.de

SPD Buchholz-Kämpen Vorstand im Amt bestätigt

Gut besucht war die JHV des SPD-Ortsvereins Buchholz-Kämpen am 13. März im Haus Hammertal. Wichtigste Tagesordnungspunkte waren die Wahl des Vorstandes, der Beauftragten für Sonderfunktionen und der Delegierten für etliche Parteigremien. Vorsitzender Martin Kuhn berichtete zunächst ausführlich über die Arbeit des bisherigen Vorstandes und die Aktivitäten des Ortsvereins im vergangenen Jahr. Auf den Kassenbericht und den Vorschlag der Kassenprüfer erteilten die Mitglieder dem bisherigen Vorstand einstimmig die Entlastung. Offenbar waren sie mit dessen

Arbeit sehr zufrieden, denn die anschließenden Wahlen ergaben die einstimmige Wiederwahl des ersten Vorsitzenden, Martin Kuhn, sowie seiner Stellvertreterin Sabine Marunga und seiner Stellvertreter Peter Niemann und Olaf Strunk. Wiedergewählt wurden auch Kassierer Ralf Christmann und Schriftführer Uwe Lamping. Einstimmigkeit führte auch zur Wahl der Beisitzer, der Kassenprüfer, der Beauftragten und der Delegierten. Der harmonische Verlauf der wichtigen Versammlung wurde abschließend traditionsgemäß mit einem gemeinsamen Abendessen abgeschlossen.



Starter stehen fest 17. Days of Thunder im Juni

Die 17. Days of Thunder (13./14.6.) und der 14. School Dragon Battle (20.6.), die auf der Ruhr am Kanu-Club Witten e.V. stattfinden, sind ausgemeldet.

Lediglich zwei Sportteams können sich noch für die Days of Thunder anmelden. Insgesamt starten zwölf Damenteams, 56 Funteams, zwölf Funsportteams und acht Sportteams bei der soweit größten Sportveranstaltung in Witten. Bei den Damen verteidigen die Bommeraner Mädels vom TuS Bommern in diesem Jahr ihren ersten Platz. Im Funsportbereich sind es die KreidrachEN und im Sportbereich die DRAGON'er vom Kanu-Club Witten e.V., die als Titelverteidiger an den Start gehen. Drei Teams aus Gießen, ein Team aus Saarbrücken und ein Team aus Hof wollen in diesem Jahr zum ersten Mal in Witten antreten. Für den School Dragon Battle haben sich 64 Schülerteams angemeldet, fünf Teams stehen noch auf der Warteliste.



In den Wettkampfklassen 5. Jahrgang, 6. Jahrgang und 7. Jahrgang sind jeweils 16 Teams gemeldet, in den Klassen 8. Jahrgang und 9./10. Jahrgang jeweils acht Teams. Das Ruhrgymnasium hatte im letzten Jahr alle Outfitpokale gewonnen und tritt hier wieder als Titelverteidiger an. Die Rudolf-Steier-Schule konnte sechs Teams anmelden, die Helene-Lohmann-Realschule zehn, das Ruhrgymnasium zwölf, das Schiller-Gymnasium sechs, das Albert-Martmüller-Gymnasium neun, die Hardenstein-Gesamtschule acht und die Holzkamp-Gesamtschule vier Teams. Aus Hattingen, Dortmund und Bochum haben noch vier weitere Schulen gemeldet.



Müll sammeln in Buchholz

Zu ihrer 16. Müllsammel-Aktion in Folge hatten die Buchholzer und Kämpener Einrichtungen die Bürgerinnen und Bürger für Samstag, den 21. März, eingeladen. Trotz des kalten und regnerischen Wetters hatten sich insbesondere wieder viele umweltbewusste Kinder und Jugendliche, teils mit ihren Eltern, eingefunden und beteiligten sich an der

Säuberung der Straßen, Wege und Plätze von achtlos entsorgtem Müll. Aber auch mutwillig in den Böschungen und Gehölzen abgeladene Haushalts- und Einrichtungsgegenstände wurden aufgefunden und mit Hilfe der Freiwilligen Feuerwehr Buchholz zur Sammelstelle transportiert, von der sie die Stadtverwaltung nach Abschluss der Aktion abholte.



HÖRST Getränke

Der Getränke Profi

Gewerbegebiet Westerweide

Heimdienst • Kofferraumservice • Fassbier • Zapfanlagen

AKTION Aktionspreise gültig bis 2.05.2015

Veltins Classic/Medium 20 x 0,5 L zzgl. Pfand + 1 Schokoriegel gratis 12,99 €	Germeta Classic/Medium 12 x 1,0 L zzgl. Pfand 4,49 €
Fritz Limmo 24 x 0,33 L verschiedene Sorten zzgl. Pfand 15,49 €	Red Bull Dose 250 ml zzgl. Pfand 1,20 €

Achtung: Die Angebotspreise sind keine Lieferpreise!

Wir liefern nach Herbede, Durchholz, Heven, Vormholz, Buchholz, Bommern, Stiepel, Weitmar und Wiemelhausen.

Ein Anruf genügt: 0 23 02 / 9 61 53 90

Hörst Getränke • Inh.: Sebastian Prange
Mo. – Fr.: 8.30 – 19.00 Uhr • Sa. 8.30 – 16.00 Uhr
Westerweide 35 • 58456 Witten-Herbede

Blick nach Witten-City

Großstädtisch und zugleich behaglich



Witten ist mit rund 100 000 Einwohnern die größte Stadt im Ennepe-Ruhr-Kreis – eine Stadt, in der sich großstädtisches Ambiente mit der Behaglichkeit und der Überschaubarkeit einer Mittelstadt verbinden. Zahlreiche attraktive Fachgeschäfte, große Einzelhändler mit speziellen Kernsortimenten, serviceorientierte Dienstleister, eine vielfältige Gastronomie, Straßencafés und Biergärten laden in der Innenstadt zum Einkaufen, Bummeln und Verweilen ein. Das Johannisviertel ist der älteste Teil der Innenstadt und war als erste Werbegemeinschaft im Netz vertreten. Das „Jo“ legt Wert auf eine angenehme Atmosphäre und ein qualifiziertes Angebot. Auch die Geschäftsleute der Ruhrstraße unternehmen vieles, um ihr Geschäftsviertel attraktiv zu gestalten und zu beleben. Die Geschäftsleute der unteren Bahnhofstraße haben sich zusammengetan und machen mit Live-Musik und Themenmärkten Besuch und Einkauf zum Erlebnis.

► Zu den Höhepunkten der jährlichen Festivitäten zählt die **Himmelfahrtskirmes**, die in diesem Jahr zum 322. Mal veranstaltet wird: Vom 14. bis 18. Mai drehen sich wieder die Karussells in der Innenstadt und zahlreiche Kirmesgeschäfte laden zum Bummel über den Rummel ein.

► Am 31. Mai organisiert das Stadtmarketing gemeinsam mit dem Rotary Club Witten Hohenstein wieder eine **Orientierungsfahrt** mit Oldtimern und Sportwagen. Teilnehmen können Fahrzeuge mit H-Kennzeichen und Sportwagen (Beurteilung und Auswahl durch das Rallye-Komitee). Die Startgebühr beträgt 70 € pro Person (inkl. Mittagessen und Abendbuffet). Sämtliche Einnahmen kommen dem Nordoff/Robbins-Zentrum-Witten zugute. Dort finden Kinder mit Behinderungen die Möglichkeit, ein ambulantes, musiktherapeutisches Angebot wahrzunehmen. Auskunft erteilt Jutta Backhaus unter 02324/3449230 oder 0151/65184617.

STÄRKSTE TECHNIK!



IHR PROFI FÜR:

- FLAT-TV
- SAT-TECHNIK
- HEIMKINO UND HIFI
- INDIVIDUELLE BERATUNG
- TOP-SERVICE
- REPARATUR IN EIGENER FACHWERKSTATT
- WASCHAUTOMATEN
- TROCKNER • HERDE
- GESCHIRRSPÜLER
- KÜHL- UND GEFRIERGERÄTE
- PC-MULTIMEDIA
- FOTO

**Miele
-SPEZIALIST!**



Kutsch GmbH

Blick nach Witten-City

SIMONETTI

FOTOGRAFIE



Find us on Facebook www.foto-hauptmann.de
58452 Witten, Hauptstr. 8, Tel. 02302/57845



Es wird heiß, wo gibt es Eis?

Immer eine Anlaufadresse für die leckere kühle Spezialität findet man in der Ruhrstraße. Anfang diesen Jahres wechselte das Eiscafé Simonetti zwei Nummern weiter – von der 18 in die 20. Die bekannte Außenterrasse gegenüber des Polizeireviers wurde ver-

größert. Innen laden die modern eingerichteten Räumlichkeiten zum Schlemmen ein. Die 40 Eissorten, die der Chef nach traditionellem Eismacher-Handwerk selbst herstellt, bleiben den Eisliebhabern selbstverständlich erhalten.

Eiscafé Simonetti

Inh. Riccardo Simonetti

**WIR STARTEN DIE
EISZEIT**

Ruhrstraße 20 68452 Witten
Telefon: 02302 / 54378

SIMONETTI



Hören Sie besser, durch

PAUL RYBARSCH
HÖRSYSTEME

Witten, Johannisstr. 17

P vorhanden

Besonderes für Sammler

Gerlinge, die besondere Ergänzung für große Schmuck-sammelleidenschaften der Beads (z.B. Trollbeads) und Charms. Dieser Leidenschaft geben wir einen individuellen und zum Teil lokalen Bezug – die Gerlinge aus unserer Gerling-Goldschmiede.

Alle Gerlinge werden bei uns im Haus in Witten entwickelt und produziert. In der kreativen Goldschmiede entwerfen und produzieren wir nicht nur die Gerlinge, Anfertigungen und Umarbeitungen von Schmuckstücken sind eine weitere Stärke. *Schmuck aus dem Ruhrpott für den Ruhrpott.*

Alle Modelle der Gerlinge-Kollektion sind in Sterling-Silber sowie in 750/-Gelbgold, teils in 585/-Gelbgold, erhältlich. Selbstverständlich sind die

Gerlinge mustergeschützt. Wie es sich für richtigen Beads-Schmuck gehört, haben alle Gerlinge eine Bedeutung bzw. einen Bezug. So steht die Witten-Lore für Witten als Wiege des Ruhrbergbaus. Unser Ruhrpott, ein kleiner, knubbeliger, kultiger Pott entstand zum Kulturhauptstadtjahr Ruhr Event 2010. Wir haben noch viele Ideen für weitere Gerlinge. Lassen Sie sich überraschen! Ein bis zwei Mal im Jahr kreieren wir Schmuck-Beads in zeitlich limitierter Auflage. Wir empfehlen für die Gerlinge das Trollbead-sarmband oder die -Kette. Sie passen selbstverständlich auch auf alle weiteren gängigen Sammelarmbänder. Die meisten Gerlinge sind auch als Charms erhältlich.



Finden Sie Ihre Ringe fürs Leben!



Gerade bei Trauringen ist eine ausführliche und kompetente Beratung besonders wichtig.

In entspannter, edler Atmosphäre finden Sie mit unserer Unterstützung Ihre Ringe.

Denn wir möchten, dass Sie ein Leben lang mit Ihrer Wahl zufrieden sind.



Architektur trifft Schmuck



Gerling
Juwelier seit 1899

Bahnhofstr. 15 in Witten
Tel. 0 23 02 / 5 21 82
www.juwelier-gerling.de

Wir feiern Jubiläum
120 Jahre

Aktionswoche vom 2. – 9. Mai
Mit Fotos aus alter Zeit

Schuhhaus
Hoeper in der Johannisstraße

Eröffnung am Samstag,
den 2. Mai, von 10 – 16 Uhr
mit vielen Angeboten und:

10% Rabatt auf

BIRKENSTOCK solidus
berkemann HARTJES Ganter

Johannisstraße 12 · 58452 Witten
Tel. Schuhe: 0 23 02 / 42 05 55 · Tel. Fußpflege: 0 23 02 / 14 80 5



Veras (un-)maßgebliche Spürnase



Das war ja ein Frühlingsbeginn! Ich mein', der 20. März ging ja noch so, aber am Tag drauf ... Da wollte ich unbedingt zur Eröffnung der Biergartensaison am Schleusenwärterhäuschen. Ich hatte den verlockenden Geruch nach Grillwürstchen schon seit Tagen in der Spürnase bzw. im Kopf. Und dann: Der ganze Tag war verregnet. Aber immerhin: Meine Wurst habe ich bekommen – sogar in einer Extra-Scha-

le. Jetzt sollten Herrchen und Frauchen allerdings langsam mal aufpassen – damit ich nicht so breit wie lang werde. Die nennen mich immer „die längste Tomate“ oder auch „die längste Praline der Welt“. Spinnen die? Mich mit einer Tomate zu vergleichen! Ich bin gar nicht rot, hab nur so ein paar rote Strähnchen. Was ich noch so eben akzeptieren kann, ist die Praline: Süüüüß bin ich nämlich wirklich! Das meinen zumindest meine „Fans“. Einige kennen mich

ja schon aus dem „Herbeder“ und sprechen mich direkt an. „Schreib doch mal dies“ oder „schreib doch mal das“. Jetzt habe ich den „Auftrag“, in meiner Kolumne Ehrenamtliche zu suchen. Für die Stadtbücherei, deren Leiterin ich kürzlich in Herbede getroffen habe (s. Aufruf rechts). In diesem Sinne: Auftrag erfüllt.

Vera



Die Zeit webt Netze.
Bergwerksgeschichte im Muttental

Bücherei sucht Verstärkung

Wer hat Zeit und Lust, das Team um Anna Kienetz in der Herbeder Bücherei ehrenamtlich zu unterstützen? Für die Buchausleihe in der, von vielen Lesern regelmäßig besuchten, Stadtteilbücherei sollten Sie 14-tägig ca. 3 Stunden aufbringen können.

Die Stadtteilbibliothek Herbede befindet sich auf dem Gelände der Herbeder Grundschule, Wilhelmstra-

ße 4. Auf ca. 100 Quadratmetern warten 10 000 Medien (Bücher, Zeitschriften, und CDs) auf wissbegierige Kinder und natürlich auch Erwachsene.

Öffnungszeiten:

Mo: 14-17 Uhr
ehrenamtliche Betreuung
Mi: 10-13 Uhr
ehrenamtliche Betreuung
Do: 10.00–13.00 Uhr
und 14.00–18.00 Uhr

i Für Rückfragen steht Ihnen Anna Kienetz unter 02302 / 581-2515 zur Verfügung oder donnerstags unter der Telefon 02302 / 710 50

Sie haben es sich wirklich verdient!

Nutzen Sie unseren Service!

Wir räumen aus und ein,
renovieren sauber
und helfen, wo wir können!
Und das nicht nur für Senioren!

Lindemann Malerbetrieb
Wir bringen Farbe ins Leben

Hohe Eiche 19 + 44892 Bochum + Fon 0234-287760 + Fax 0234-292175
Internet www.lindemann-gmbh.de + eMail info@lindemann-gmbh.de

Fliesen d'Hone

Meisterbetrieb
Salinger Feld · 58454 Witten
Tel.: 02302/80466
Fax: 02302/278398
www.fliesen-dhone.de

- Ausstellung
- Verlegung
- Verkauf

Ihr Fachbetrieb für die Verlegung von Fliesen,
Mosaik, Klinkern und Naturstein

METTEN TOR & TÜR

Ihr Spezialist für Hörmann-Türen
Kontaktieren Sie uns unter
0 23 02 / 7 55 46

Vormholzer Str. 5 • 58456 Witten • www.metten-torundtuer.de

• Individueller Möbelbau
• Küchenbau nach Maß
• Inneneinrichtung & -ausbau
• Terrasse & Sichtschutzzäune

• Fenster & Haustüren
• Zimmer- & Wohnzugangstüren
• Fußböden & Decken
• Einbruchsicherung & Service

Holger Schmid
Meisterbetrieb

Tischlerei Schmid

Büro & Werkstatt: Am Herbeder Sportplatz 4 · 58456 Witten
Tel.: 0 23 02 / 28 28 174 · Fax: 0 23 02 / 28 28 176
Mobil: 01 63 / 60 29 225

www.tischlerei-schmid.com • info@tischlerei-schmid.com

Die letzten Tage

Am 1. April 1945 bilden die 1. und die 9. US-Armee, von den Brückenköpfen Remagen und Wesel aus, den Ruhrkessel in Lippstadt. Die eingeschlossene Heeresgruppe B unter Generalfeldmarschall Model geht in nur 22 Tagen mit über 316 000 Mann unter.

Herbede, das während des gesamten Krieges „nur“ von einer Fliegerbombe nahe des heutigen Bahnübergangs Ecke Werica-/Meesmannstraße getroffen wurde, was – unterschiedlichen Aussagen zufolge – zwischen 7 und 11 Todesopfer gekostet haben soll, fällt am 15. April 1945 in die Hände der Amerikaner (siehe auch Erinnerung von Lotto Meinert). Leider ist nicht viel über die letzten Tage dokumentiert.

Am 11. April 1945 erreichten Einheiten der zur 9. US-Armee gehörenden 35. Division die Ruhrhöhen bei Querenburg und richteten dort einen Gefechtsstand ein. Zuvor waren Gelsenkirchen und Bochum eingenommen worden. Von den Ruhrhöhen aus kontrollierten die Soldaten der 137. Infantrybrigade das Nordufer bis hinunter nach Linden. Sie beobachteten und beschossen auch die feindlichen Stellungen auf dem Südufer, das zu diesem Zeitpunkt fest in deutscher Hand war. Hier lagen Flak- und Artilleriestellungen, die nach Norden feuerten.

Im Tagesbericht der 35. US-Division in Querenburg vom 12.4.1945 heißt es: „*The enemy was establishing a defense line along the high ground S of the RUHR RIVER*“ („Der Feind baut eine Verteidigungslinie auf den Höhen südlich der Ruhr auf.“) Und später wird vermerkt: „*Armor-Tanks or other track laying vehicles were heard S of the RUHR RIVER in vicinity of HERBEDE A6813 throughout the night*“ („Panzer oder andere Kettenfahrzeuge wurden südlich der Ruhr in der Umgebung von HERBEDE, Abschnitt A6813, die ganze Nacht über gehört“).

In der Chronik der kath. Pfarrgemeinde Laer ist am Morgen des 11. April von Granateinschlägen die Rede. „... die Granaten kamen von deutschen Truppen, die sich im Wittener Ruhrtal bzw. an den Höhen von Bommern festgesetzt hatten“.

Am 11. April erreicht die 75. US-Infantry Witten. Doch wegen des heftigen Widerstands von den Bommeraner Höhen verzichtet sie auf die Überquerung der Ruhr, obwohl beide Verkehrsbrücken als weitgehend intakt vorgefunden wurden.

Ein Trupp Fallschirmjäger versucht, in der Nacht vom 13. auf den 14. April die Herbeder Bogenbrücke über die Schloßstraße zu sprengen – mit nur geringem Erfolg. Eine Sprengung machte im Nachhinein auch keinen Sinn, denn über die besagten Brücken rollte vor Kriegsende kein US-Panzer.

Am Nachmittag des 14. April findet bei Hattingen ein Sicht- und Rufkontakt zwischen dem 13. Regiment der 8. Infantry-Division und dem 313. Regiment der von Westen nördlich der Ruhr vorrückenden 79. Division statt. 1. und 9. US-Armee haben so erstmals nach Lippstadt wieder Kontakt.

Am Morgen des 15. April rücken die Truppen – wahrscheinlich Einheiten der aus Hagen am südlichen Ruhrufer vorrückenden 8. Infantry-Division – dann über Wengern nach Bommern und über die „Hölzer“ nach Herbede ein. Bis zur Selbstauflösung der Heeresgruppe B und dem Freitod des Generalfeldmarschalls Model sind es jetzt nur noch sieben Tage. Dann ist der Krieg an der Ruhr vorbei.

Auf dem ersten US-Panzer saß ein Herbeder

Lotti Meinert ist ein Herbeder „Urgestein“. Als junges Mädchen erlebte sie die letzten Kriegsjahre. Ausgerechnet zum Ende bekam ihr Elternhaus in der Meesmannstr./Ecke Vormholzer Straße elf Treffer ab – von Panzern, die aus Querenburg Richtung Flakstellung auf der Ruhrhöhe gefeuert wurden. Das alte Haus hat's „überlebt“. Letztes Jahr hatte es 300. Geburtstag. Hier ihre Erinnerungen:

Am 13. April 1945 kamen – es war fast Mitternacht – sechs deutsche Soldaten und begehrten Einlass: „Überall sind die Türen verschlossen. Wo ist euer Keller? Da müssen wir jetzt rein, denn gleich geht die Ruhrbrücke hoch. Da kommt kein Panzer mehr drüber. Haltet euch die Ohren zu!“ Die Soldaten hatten die Brücke an zwei Stellen sprengen wollen. An einer Stelle sollte sie auf die Schloßstraße fallen, damit auch die unpassierbar war, aber diese Sprengladung hat

haben wir gegeben. Ein ganz junges Kerlchen bat immer wieder: „Ruft doch bitte meine Mutti in Dortmund an, dass ich noch lebe.“ Aber es gab keinen Anschluss. Wir haben aus ihm mit Kleidung meiner Schwester ein Mädchen gemacht. Er konnte selbst nicht sagen, wieso er in seinem Alter schon zu den Fallschirmjägern gefunden hatte.

Am nächsten Morgen kam der erste Panzer „über die Berge“ in Herbede an. Es verlief alles ruhig, nicht zuletzt weil ein Soldat aus Herbede als Gefangener vorn auf dem Panzer saß. Inzwischen waren die Kriegsgefangenen-Lager geöffnet und ein Teil der Leute zog plündernd durchs Dorf. Einen Bauern wollten sie zwingen, das Scheunentor zu öffnen. Als es nicht schnell genug ging, haben sie geschossen und einen Jungen tödlich getroffen. Niemand wusste, wieso der Russe eine Waffe hatte. Der Metzgermeister hatte eine Flasche Sekt versteckt. „Die trinken wir, wenn der Krieg vorbei ist“, war sein Plan. Doch die Russen haben sie gefunden und geöffnet. Als sie dann zischte und sprudelte, haben sie die Flasche weggeworfen. Hinter der Mauer am Schuhgeschäft haben sie auf die Explosion gewartet.

Dann zogen sie zum Lebensmittel-Geschäft meiner Eltern. Als erstes fanden sie einen Eimer mit Marmeladenresten. Diesen

konnten nicht verkauft werden, weil Glassplitter darin waren. Hungrig haben sie die Brühe mit den Händen aus dem Eimer geholt und abgeleckt.

Am nächsten Tag liefen vier junge Panzersoldaten in unserem Hof herum. Einer hatte eine Latte in der Hand. Damit



In den letzten Kriegsjahren war Lotti Meinert Rot-Kreuz-Helferin.

wohl nicht funktioniert. Im Gegensatz zu der anderen, die ein Stück weiter in Höhe von Haus Herbede die Verbindung nach Witten zerstörte.

Gegen Morgen zogen sie weiter. Sie hatten um Zivilkleidung gebeten. Was wir hatten,

tippte er immer auf den Boden. Meine Mutter, damals 42, hatte Angst, dass sie uns das Auto aus der Garage holten. Das wurde doch dringend für Krankenfahrten etc. gebraucht (Anm. d. Red.: Lottis Vater hatte einen Taxi-Betrieb). Sie schimpfte. Wir hatten Angst um sie. „Ist ja gut, ist ja gut, Mama, ist ja gut.“ Da kam einer der Soldaten auf sie zu, nahm sie in den Arm und sagte ebenfalls: „Ist ja gut, Mama!“ Lachend und winkend zogen sie ab.

Drei Monate nach Kriegsende kam der kleine Soldat aus Dortmund und brachte das Kleid meiner Schwester zurück. Die Eltern hatten ein Hotel in Dortmund. Mit der Familie verband uns eine langjährige Freundschaft.



Lotti Meinert



Der Ruhrkessel ergibt sich. Die Aufnahme entstand zwei Tage vor dem Einmarsch in Herbede. Der Fotograf gehörte zur 99. Infantry-Division, die nördlich der Lenne auf den Ruhrkessel zumarschierte.

Das Schicksal einer Bomber-Besatzung

Am 24. März 1945 steigt vom Fliegerhorst Hemswell in England ein Bomberverband von Lancaster-PB 853-Maschinen auf. Ihr Ziel: die Raffinerie- und Ölanlagen von Harpen im Ruhrgebiet. Unter den Besatzungen finden sich auch viele gemischte, die aus australischen und britischen Flieger-Soldaten bestehen.

In der von Phil Morris geflogenen Lancaster sind es sechs Australier. Nur Flug-Mechaniker John Clement Davis ist Engländer. Funker Robert Lockyer Masters, Navigator Kevin Anthony Kee, Pilot Morris, der mittlere Bordschütze Harvey Bawden, Flug-Sergeant James Noel Griffin sowie der Bomben-Navigator James Henry (Jim) Gillies waren 1944 nach ihrer Fliegerausbildung in Kanada in die englische Royal Air Force integriert wor-

den. Mit Morris bilden sie nun eine Bomberbesatzung. Sie waren am Bombenangriff auf Dresden im Februar 1945 beteiligt und der Einsatz vom 24. März im Ruhrgebiet war ihr 29. Kriegseinsatz überhaupt. Über Bochum wird die Lancaster von deutscher Flak getroffen. Brennend taumelt sie Richtung Südwesten und schlägt auf einem Acker in Herbede auf. Sergeant Griffin überlebt den Absturz nicht. Die anderen können sich rechtzeitig mit dem Fallschirm retten – sind aber alsbald von aufgebrachten Bürgern umringt. Angestachelt durch den „Fliegerbefehl“ des NSDAP-Gauleiters Südwestfalen, Albert Hoffmann (... abgeschossene Jabo-Piloten ... sind grundsätzlich der Volksempörung nicht zu entziehen“) gehen sie zunächst auf Gillies zu und zerschmettern ihm mit einer Schaufel die Schulter. Harvey

Bawden bricht sich beim Absturz ein Bein. Beide Australier werden schließlich durch das Eingreifen eines Angehörigen der Organisation Todt, einer uniformierten Truppe zur Durchführung kriegswichtiger Bauvorhaben, gerettet. Unter Einsatz seiner Waffe befreit er die beiden aus den Händen des Volkszorns. Bawden landet schließlich in einem deutschen Krankenhaus, Gillies in einem Kriesgefangenen-Lager in Fallingb. b.

Der Lynchjustiz können jedoch Morris, Kee, Davis und Masters nicht entkommen. Auf Befehl des NSDAP-Ortsgruppenleiters, der inzwischen herbeigeeilt ist, werden sie an Ort und Stelle getötet.

Die Vorgänge hat ein junges Mädchen, Lisa S., beobachtet und notiert – und auch, dass es sich nicht wie vermutet um kanadische Fliegersoldaten handelte, sondern wegen des

helleren Blaus der Uniformen um australische. Beim Einrücken der Amerikaner übergibt sie diesen ihre Notizen.

Ein Kriegsgericht verurteilt 1947 in Bochum den Ortsgruppenleiter und einen Helfer zum Tod durch Erhängen, andere Mittäter erhalten Haftstrafen von 1 bis 30 Jahren.

Die Familie von Jim Gillies hat lange versucht, Kontakt zum couragierten Mädchen und dem Todt-Mann herzustellen. 2005 erschien darüber in der Zeitung der Veteranen der „USS West Point“ ein Artikel von Bob Creelman. Bis dahin war noch kein Kontakt zwischen Gillies und Lisa S. zustande gekommen.

(Quellen: Bob Creelman: „USS West Point und RAAF personnel Destinated for Europe“ Australian War Memorial www.awm.gov.au)

Durch Steine über Erinnerungen „gestolpert“

Da wo einst das Fachwerkhaus Nr. 35 in der Kirchstraße gestanden hat, erinnern seit dem 2. März „Stolpersteine“ des Gedenkens an die jüdische Familie Rosengarten. Unser Bericht über die Verlegung rief so manche Erinnerung wach – unter anderem an den ehemals bekannten Ringer Leo Rosengarten: Er hatte den Holocaust überlebt – durch seine Flucht nach England.

Elisabeth Kampmann kann sich noch gut an ihn erinnern: „Er ist ab und zu nach Herbede gekommen und hat uns auch dreimal hier besucht, einmal mit seiner englischen Frau“, erzählt die 88-Jährige, „aber er hat nie über früher gesprochen.“ Elisabeth Kampmann weiß noch, dass ihr Schwiegervater dem jungen Maurer damals zur Flucht verholfen hatte. Und das offenbar gleich zweimal. In der Reichskristallnacht habe er sich von der Kirchstraße aus zu seinem

Chef, der im Hammertal das „Theo Kampmann Bauunternehmen“ führte, durchgeschlagen. Theo Kampmann habe ihn für die weitere Flucht mit dem Nötigsten versorgt, doch sei Leo Rosengarten nicht weit gekommen. Er wurde 1938 in „Schutzhäft“ in das Konzentrationslager Dachau geschickt.

Ein Jahr später sei er wieder beim Schwiegervater auftaucht, habe dort wieder ein paar Monate als Maurer gearbeitet und sei 1939 nach England geflohen – diesmal erfolgreich. In England brachte es Leo Rosengarten sogar selbst zum Unternehmer: Als „Builder & Contractor - Civil Engineer“ wies ihn die Visitenkarte (unten) aus,



Leo Rosengarten (1. Reihe lks.) zusammen mit seinem Chef Theo Kampmann (3. Reihe M.) und Kollegen. Hinten ist die Zeche Holland zu erkennen – gegenüber hatte Kampmann eine Baustelle.

die Elisabeth Kampmann noch heute wie ihren Augapfel hütet. Besucht hat der ehemalige Herbeder Elisabeth Kampmann und ihren Mann nicht zuletzt wegen seiner Freundschaft zu Theobald Kampmann jr.. Beide waren ja auch Kollegen gewesen:

„Mein Mann hat damals als Lehrling bei seinem Vater gearbeitet.“

1987 muss Rosengarten in England gestorben sein – ob er dort Kinder hatte, weiß Elisabeth Kampmann nicht: „Er hat ja nie etwas über sich erzählt.“



Scannen und Getränke auswählen.
Nie mehr Kisten schleppen!



Sie bestellen - wir liefern!
Lieferkosten: 1 € pro Kiste

Andreas Günzel
Getränkhandel

info@guenzel.de

Bestellannahme:
02302 / 27 70 90

Getränkhandel
Andreas Günzel



Frühlingsbasar im Regen

Sie konnten einem schon leidtun, die Kinder der Kita St. Barbara: Tapfer sangen sie Frühlingslieder – mitten im Regen. In ihren bunten Regenjacken hatten die Kleinen zusammen mit ihren Kindergärtnerinnen den Stand des Fördervereins Kita St. Barbara vor Storchmann und Sparkasse in der Meesmannstraße besucht. Frauen des Fördervereins hatten dort am 27. März Bastelarbeiten, Blumen, Genähtes, Gekochtes, Leckeres und Schönes zum Ver-

schicken ebenso wie heiße Waffeln, Kaffee und Kuchen angeboten. Übrig gebliebene



Basteleien konnte man später auch noch im Kindergarten erstehen.

Nur 150 m von der Kfz-Zulassungsstelle entfernt



Wittener Str. 110
Tel.: 0 2302 / 76 08 85 • Fax: 0 2302 / 76 08 87
58456 Witten-Herbede

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8-19 Uhr • Sa. 8-14 Uhr

Betreuung aller Leasing-Kfz

www.reifen-eroli.de
E-Mail: info@reifen-eroli.de



Frühlingsfest bei Bentrop

Drei Generationen der Herbeder Familie Bentrop hießen am 18. April die Gäste beim Frühlingsfest im Autohaus Bentrop in Bochum willkommen: Firmengründer Wilhelm Bentrop, Tochter und Geschäftsführerin

Jasmin Bentrop sowie Enkelin Franz, die wie immer fleißig mithalf, Häppchen und Getränke unter die Leute zu bringen, während der Opa und die Mama interessierte Besucher berieten.

Kleidung, Spielzeug & mehr

Seltenes Spielzeug, ein Batman-Shirt, Hörspiele, die woanders nicht mehr zu kriegen sind: Ein Trödelmarkt für Kinder ist immer eine gute Gelegenheit, an solche und viele andere Dinge zu kommen und dabei noch das eine oder andere Schnäppchen zu machen.

Am 30. und 31. Mai können Kinder und Eltern an zahlreichen Ständen an der Horst-Schwartz-Halle nach Herzenslust stöbern – und auch selbst noch einen Stand anmelden. Veranstaltet wird das Sommerfest mit Trödelmarkt vom HSV Herbede. Der 1. Vorsitzende des HSV, Andreas Hake (Foto): „Die Menschen sollen nicht nur nützliche Dinge erwerben können, sondern auch den Verein kennenlernen.“

Um die Planung des Kinder-Trödelmarktes kümmert



sich Niels Vogel vom HSV Herbede. Er hat die Anmeldung der Verkaufsstände im Blick: „U.a. hat sich die Kindertagesstätte in Vormholz bei uns gemeldet, und die Grundschule Herbede ist ebenfalls dabei“, freut sich Vogel. „Jeder, der Kindersachen verkaufen möchte, kann mitmachen und sich einfach bei uns melden.“

Der Kinder-Trödelmarkt ist Teil des großen Handball-Sommerfestes, das am 30./31. Mai im Rahmen der Stadtgrundschulmeisterschaften in der Horst-Schwartz-Halle veranstaltet wird. Daher ist auch für die Verpflegung bestens gesorgt: Bratwurst, Kuchen und Waffeln sowie die dazu passenden Getränke. Andreas Hake: „Als kleines Highlight für die Kinder haben wir eine Hüpfburg organisiert.“ Das Sommerfest ist eine Gemeinschaftsaktion der Wittener Vereine links der Ruhr, die das Ganze wieder bei freiem Eintritt anbieten. Wer beim Kinder-Trödelmarkt in Herbede etwas verkaufen möchte, kann sich bei Niels Vogel vom HSV Herbede unter 0157-36273495 melden und einen Stand reservieren.

Genau hingesehen.



KIA The Power to Surprise

Service - bei uns gut und günstig

Autohaus Bentrop GmbH

Oberscheidstr. 12
44807 Bochum
Tel. 0234/9536036
Fax 541106
info@kia-bentrop.de

Kostenloser Ersatzwagen bei Inspektion!

Michael Schramm
MALERMEISTER



Sie haben die Wünsche ... wir die Farben

- Tapeten
- Bodenbeläge
- Wärmedämmung
- Fassadengestaltung
- Kreative Wandgestaltung
- Wohngesund mit mineralischen Materialien

Ideen-Shop

58456 Witten
Im Hammertal 78
☎ 0 23 24 / 3 37 14

www.malermeister-schramm.de · info@malermeister-schramm.de

Anzeige

Wie kann ich helle „Stellen“ vermeiden

Oft hat man nach dem Sonnen im Solarium helle Stellen an den Schulterblättern und/oder am Steißbein.

Die Pigmente werden durch das Blut an die Oberhaut befördert. Fließt dieses nicht, so bleibt man an dieser Stelle hell. Die Haut braucht zur Bräunung der Pigmente Sauerstoff. Da das Blut den Sauerstoff befördert, bleiben die Körperteile, auf denen das Körpergewicht liegt, von der Bräunung ausgeschlossen. Wenn man sich auf der Sonnenbank bewegt oder sogar umdreht, kann man diese hellen Stellen vermeiden.

Warum ist es empfehlenswert, sich mit solariengeeigneten Cremes vor dem Sonnen einzucremen? Trockene Haut kann aufgrund der rauen Oberfläche einfallendes Licht schlechter absorbieren, wodurch der Bräunungsprozess beeinträchtigt wird. Durch das Eincremen wird die Haut geglättet und somit kann die Haut besser bräunen. Darüber hinaus gibt es Produkte, die zudem die Bräunung unterstützen und gegen Hautalterung vorbeugen.

Im nächsten Herbeder:
Medikamente + Sonnen



Der Sommer öffnet Terrassen



Stadtschänke

Inh.: Ulrike Mittelkötter

Das Schnitzelhaus in Herbede

Gaststätte & Apartments
Geschl. Gesellschaft auf Anfrage

Öffnungszeiten:

Mo. – Mi.: 9 – 14 und 17 – 23 Uhr

Fr.: 9 Uhr – Ende offen

Sa.: 10 Uhr – Ende offen

So.: 10 – 22 Uhr

Meesmannstraße 54 • Herbede

Telefon: 023 02/202 19 03

„Stühle raus“ hieß eine Veranstaltung zum Beginn der Freiluftsaison am „Zollhaus“ – und auch für die anderen Biergärten, Restaurants und Cafés in der Umgebung gilt dieses Motto. Ob vor der Gaststätte „Am Pütt“, der „Stadtschänke“, den Restaurants „Andre’s 1726“, „Sokrates“, „Da Franco“ oder „Toscana“, an „Bea’s Garage“, „Erdelmanns Backstübchen“ oder

am „Freizeittreff Herbede“ u.a.: Überall kann man jetzt wieder draußen sitzen. Oder man schwingt sich aufs Rad und erkundet die Umgebung: Zum Beispiel das Muttental, an dessen Rand „Haus Rauendahl“ mit seinem großen Biergarten zur Einkehr lockt. Nicht zu vergessen die zahlreichen Eisdielen – denn mit Frühlingsbeginn herrscht auch wieder „Eiszeit“.

BEA'S Garage
EUER TREFF IN HERBEDE

Einfach selbst überzeugen!
☆☆☆☆

DIE BURGER IN HERBEDE!

Witten-Herbede ★ Wittener Str. 142
Mo.-Do. 12.00-22.00 Uhr, Fr. 12.00-23.00 Uhr
Sa. 14.00-23.00 Uhr, So. 14.00-22.00 Uhr



Das Restaurant „Sokrates“ in der Meesmannstraße

Griechisches Spezialitäten Restaurant

SOKRATES

ZEIT FÜR LAUE SOMMERABENDE!

AUF UNSERER TERRASSE
GRIECHISCH GENIESSEN!

Inh. Aneta Katirzidou
Meesmannstraße 78
58456 Witten-Herbede
☎ (0 23 02) 7 34 22



Öffnungszeiten:
Mo - Do 17 - 23 Uhr
Fr - So 12 - 15 Uhr
und 17 - 23 Uhr



Gemütlich speisen bei Da Franco



Da Franco

Restaurant - Pizzeria

Inh. Francesco Corbelli

**Die Sonne ist da! Die Terrassenzeit beginnt!
Zeit, das Wetter zu genießen!**

**Bald ist Muttertag ...
... und Liebe geht durch den Magen.**

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

Meesmannstr. 56 · 58456 Witten
12.00 - 15.00 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr
Dienstag Ruhetag · TEL: 0 23 02 / 7 96 72

Genießen an der Ruhr

Draußen sitzen, gemütlich etwas trinken oder essen – und bei Veranstaltungen wie z.B. „Folk am Fluss“ am 17. April Musik genießen kann man jetzt wieder im Biergarten des Schleusenwär-

terhäuschens. Die gesamte Wiese dort wird einbezogen beim „9. Radfest Ruhrtal“ am 10. Mai. Hier können sich Radler beim Bummel von Stand zu Stand über die neuesten Trends informieren oder spannende Vorführungen bewundern.



Ein Treff nicht nur für Biker: „Bea's Garage“



10. Mai 2015 | 10 bis 18 Uhr

9. RADFEST RUHRTAL

Königliches Schleusenwärterhaus · Insel 1, 58456 Witten

Feiern mit Atmosphäre und Tanzmöglichkeiten

Gaststätte „Am Pütt“

Inh. Yvonne Freudenreich
Kirchstraße 18
(direkt an der ev. Kirche)
58456 Witten
Tel.: 0 23 02/ 7 71 22



**Herbedes urigste
Kneipe öffnet
den Biergarten!**

**Endlich Zeit für
schönes Wetter!**



Unsere Öffnungszeiten: Mo., Di. und Do. 16 – 23 Uhr
Fr. & Sa. 17 – 1 Uhr • So. 17 – 22.30 Uhr • Mi. Ruhetag
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache



„Am Pütt“, fotografiert von oben



Haus Rauendahl
Internationale Küche • Steakhouse

Di. bis Fr. 12.00 bis 15.00 Uhr
und 17.00 bis 22.00 Uhr
Sa., So. und Feiertage
11.00 bis 22.00 Uhr
Montags ganzjährig geschlossen

Inhaber Nikica Knezevic
Rauendahlstraße 126
58452 Witten

Tel. 02302-3 02 87
www.haus-rauendahl.de
f Haus Rauendahl



Passendes Ambiente und heimische Gemütlichkeit im Haus Rauendahl.



Gemütlich speisen am Platz an der Schmiede – Pizzeria Toscana



Wir machen den Unterschied

Die original italienische Steinofen-Pizza aus dem Holzfeuerofen

Die Terrassensaison hat begonnen!
Jetzt Ihre Pizza an der frischen Luft genießen!

Öffnungszeiten:
Di. – Sa.: 11.30 – 22.00 Uhr,
Sonn-/Feiertage: 13.00 – 22.00 Uhr
Montag ist Ruhetag

Lieferservice
Lieferung ab 8 €, Herbede und Heven

☎ 02302 - 4 01 64 24
☎ 01573 - 8 75 96 30

Platz an der Schmiede 2 • 58456 Witten – Herbede

Hobby zum Beruf gemacht Neuer Pächter im Freizeittreff



Der Freizeittreff Herbede hat einen neuen Pächter: Zum Saisonbeginn hat der 40-jährige Marcus Rade die Leitung der Anlage samt Kiosk übernommen.

Mit dieser Tätigkeit hat Rade wieder das Hobby zum Beruf gemacht: Die letzten drei Jahre hatte der passionierte Angler einen Angelpark betrieben, an den Freizeittreff kam er über den Minigolf-Sport. Er spielte seit August 2010 zwei Jahre im Verein des „MGC-AS Witten“, der in Herbede seine Heimanlage hat. Zusammen mit dem MGC veranstaltet er auch ab 7. Mai bis Ende August den „Sommerpokal“, bei dem jeder Hobbyspieler donnerstags ab 18 Uhr für drei Euro zwei Runden auf der großen Bahn absolvieren kann. Apropos große Bahn: Die Minigolf-Anlage besteht aus Beton und misst pro Bahn zwölf Meter, dann gibt es noch die Minia-

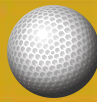
turgolf-Anlage (pro Bahn sechs Meter) aus Eternit. Für den Minigolf-Sport kann man jetzt auch Zubehör wie Bälle und Schläger am Kiosk kaufen. Minigolf ist

aber nur eines der Angebote im Freizeittreff. Daneben gibt es Plätze für Tennis, Beach-Volleyball und -Fußball. Und natürlich Getränke und Snacks. Dazu gehört „die echte Dönninghaus-Grillwurst mit der

Originalsoße von der Bude am Engelbert-Platz in Bochum“. Außerdem bietet Rade in der Außengastronomie, deren Tische und Bänke vom Verpächter Freizeitzentrum Kemnade derzeit „aufgehübscht“ werden, sonntags Kuchen an: „von meiner Frau selbst gebacken“. Vor allem bei Yvonne Rades Eierlikör- und Marmor-Kuchen gerät er ins Schwärmen. Geöffnet ist die Anlage ab 11 Uhr bis – wetterabhängig – abends: „Über das Ende entscheidet die Kundschaft“, sagt Marcus Rade.



Freizeittreff Herbede
Der Freizeitspaß am Kemnader See



Tennis • Minigolf • Erfrischungen
Beach-Volleyball • Rollsport • Snacks

Zeche-Holland-Straße 6 • 58456 Witten • 02302-7 22 43

Seniorentreffs bei Kaffee und leckerem Kuchen

Wer keine Lust hat, seine Nachmittage allein zu Hause zu verbringen, hat da – zumindest donnerstags nachmittags – eine Alternative: Von 13.30 bis 17.30 Uhr in der AWO-Begegnungsstätte.

Die Räume in der Wittener Stra-

ße 11 sind dann nicht nur für AWO-Mitglieder geöffnet, sondern für jedermann. Bei Kaffee und Kuchen kann man mit anderen Senioren plaudern, Karten spielen oder andere Spiele machen. „Vielleicht sind sie schon eine kleine Gruppe, und statt es im Wechsel bei sich zu

Hause zu machen, könnten Sie Ihr Treffen ja zu uns verlegen!“, schlägt Ingeborg Brehmer, Vorsitzende der AWO Herbede, vor.

i Kontakt: AWO Herbede, Telefonnummer: 023 02/27 74 95, Ansprechpartnerin: Ingeborg Brehmer



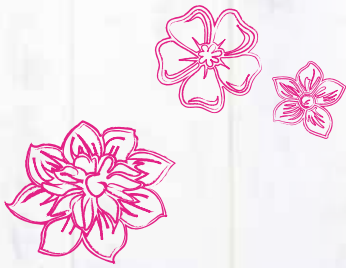
**Mit uns können Sie rechnen.
Der Sparkassen-Privatkredit.**

Der Unterschied beginnt beim Namen.

Der Sparkassen-Privatkredit hilft immer dann, wenn es im Leben drauf ankommt. Schnell und unkompliziert mit günstigen Zinsen und kleinen Raten. Entdecken Sie den Unterschied in Ihrer Geschäftsstelle und unter www.sparkasse-witten.de

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse
Witten**



Mama, ich
schenk' dir
... !



Blumen - Tee - Geschenke **Wolf**

Am 10. Mai ist Muttertag! 🌹🌹🌹🌹

Blumen sind der Klassiker ...

... Tee ist das Topping!

Jochen Wolf Tel.: 02302 / 7 97 94 · Wittener Str. 58 · 58456 Witten

Der Muttertag ist ein Feiertag zu Ehren der Mutter und der Mutterschaft. Er hat sich seit 1914, beginnend in den USA, in der westlichen Welt etabliert. Im deutschsprachigen Raum und vielen anderen Ländern findet er am zweiten Sonntag im Mai statt. Der Muttertag hat seinen Ursprung in der englischen und US-amerikanischen Frauenbewegung. In Deutschland wurde der Muttertag 1922/23 vom Verband Deutscher Blumengeschäftsinhaber mit Plakaten „Ehret die Mutter“ in den Schaufenstern etabliert und – betont unpolitisch – als Tag der Blumenwünsche gefeiert. Mit Plakaten in Schaufenstern, kleineren Werbekampagnen und Veranstaltungen bis hin zu Muttertagspoesie wurde dem ersten deutschen Muttertag am 13. Mai 1923 (...) der Weg bereitet.

Quelle: Wikipedia

Spezialitäten im *Restaurant Jever Krog*
mit der friesischen Note

Endlich Spargelzeit ...
... um Reservierung wird gebeten.

Öffnungszeiten: Di. bis Sa. 12.00 – 14.30 Uhr (Küchenschluss 14.15 Uhr), So. 11.30 – 14.00 Uhr & Di. – So. ab 17.30 Uhr. Mo. Ruhetag.
Meesmannstraße 103 · 58456 Witten-Herbode · ☎ 02302/73605 · www.jeverkrog.com · info@jevekrrog.com

10. Mai Muttertag!
Rechtzeitig reservieren!

Ab 1. Mai wieder bei uns:
Frische Maischolle



Michel, Cordula und Bernd Bonow beraten ihre Kunden gerne und kompetent. Auch Hausbesuche sind keine Seltenheit.

Brille Bonow

Mobil in Witten & Umgebung unterwegs

„Die ersten Tage sind wie im Fluge vergangen, so groß war die Resonanz auf unsere Eröffnung Anfang letzten Jahres“, erinnert sich Bernd Bonow.

Neben dem 50%-Angebot auf die Gläser jeglicher Qualität war vor allen Dingen die Nachfrage nach Hausbesuchen sehr groß. Und auch jetzt ist der Terminkalender gut gefüllt.

Für Sie mobil

Bernd und sein Sohn Michel Bonow bieten ihren mobilen Service die ganze Woche über an. „Sehr gerne auch

Samstagnachmittag. Sie rufen an und wir besprechen Ihre individuellen Wünsche“, erklärt der Senior. Neben den Hausbesuchen können auch Termine nach Ihren Bedürfnissen im Geschäft vereinbart werden. Das kann morgens 7 Uhr oder abends 21 Uhr sein, auch samstags ... Das gibt die nötige Ruhe, um die Augen genauestens auszumessen. „Wir wollen für Sie da sein, wenn Ihre Zeit es erlaubt“ heißt das Motto.

Brillen als Leidenschaft

„Unsere Arbeit macht uns großen Spaß. Wir sind mit

Leib und Seele Augenoptiker.“ Junior Michel ist Garant für modische Beratung und Fassungs Auswahl sowie für die Auswahl der richtigen Brillengläser. Senior Bernd Bonow kümmert sich um die Augenglasbestimmung und ist für die Hausbesuche zuständig. Als Familienduo Sohn und Vater arbeiten beide sehr gerne zusammen. „Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!“

Das neue Frühjahrs-Angebot – 50 Prozent auf alle Gläser wie zu Eröffnungszeiten – läuft bis zum 30. Mai. Zwei Gläser kaufen, ein Glas bezahlen. Nutzen Sie die Gelegenheit, um viel Geld zu sparen!



Brille Bonow ist an der Elberfelder Straße gut zu finden. Das Sortiment ist modern und bietet reichhaltig Auswahl.



Melissa und Cordula Bonow kümmern sich um Ihre Wünsche.



Für Sie unterwegs in Witten und Umgebung!

Brille Bonow

www.Brille-Bonow.de

Frühjahrsrabatt – 50 Prozent

... auf alle **Brillengläser** jeglicher Qualität. Unsere Aktion gilt bis zum 30. Mai.

Elberfelder Str. 8, 58452 Witten Handy: 01 57/78 25 31 68
Telefon: 0 23 02/1 71 55 26 Mail: brillebonow@gmail.com
Di. – Sa. 10 – 13 Uhr & 15 – 18 Uhr, Mi. & Sa. nachm. geschlossen



Bernd und Michel Bonow

Die Herbederin

Einmal Sauerland und retour



Brigitte Zobel ist gebürtige Herbederin: „Im Schleusenwärterhäuschen direkt an der Ruhr bin ich zur Welt gekommen“, erzählt die Nageldesignerin.

Nach einer Zwischenstation in Vormholz zog es sie erst einmal der Liebe wegen nach Lüdenscheid. Die Liebe

verging, eine Tochter blieb. Mit der damals zwölfjährigen Vanessa kehrte Brigitte Zobel im Jahr 2009 aus dem „Sauerland“ wieder nach Herbede zurück. In ihrer kleinen Wohnung fühlte sie sich sofort heimisch und arbeitete zu dieser Zeit in einem größeren Nagelsalon in Dortmund. Fünf bis sechs Plätze gab es da, „doch das war auf Dauer nichts für mich“, erzählt die Powerfrau.

„Wegen meiner damals noch kleinen Tochter war mir die ‚Reise‘ jeden Tag nach Dortmund viel zu lang.“

So heuerte sie in Witten-Annen in einem kleinen Studio an – nebenher jobbte sie an einer Tankstelle.

Doch nach und nach wuchs der Plan: „Selbstständigkeit – das kannst du auch!“

Wohlfühlatmosphäre

Der Anfang war mit einem kleinen Tisch und ein paar Lampen schnell gemacht. Bis sie bei der Flyerverteilung am Fritteneck auf ihren jetzigen Wirkungsort aufmerksam gemacht wurde: Das Haarstudio Cut & Style hatte Räumlichkeiten zu vermieten. Im Januar 2010 eröffnete „Bibi's Nagelstudio“ in der Vormholzer Straße 7. Auch ein paar Kolleginnen aus Annen sind mitgekommen und unterstützen die selbstständige Nageldesignerin nun bei ihrer Arbeit. „Bibi“ selbst setzt auf Wohlfühlatmosphäre und Verschwiegenheit. Da ihr die Zusammenarbeit mit Menschen viel Freude bereitet, hat Bibi ihr Hobby zum Beruf gemacht. Motto: „Ihre Nägel in guten Händen.“ Schauen Sie doch einfach mal rein.

Wir wünschen gutes Gelingen!



Brigitte Zobel



Hurra, Klein-Emilia ist da Jubiläum mit Modenschau und Baby

Am 1. April war das eigentliche „Einjährige“ von Jenny Kruses Boutique „Jenny's – Dress to Impress“ relativ still vorbeigegangen. Ein Neuankömmling hielt die junge Mutter dafür auf Trab – Baby Emilia ist geboren.

Jetzt am 2. Mai steigt nun das große Event: Mit Modenschau und Sektempfang werden das

Jubiläum, die neue Frühjahrsmode und, nicht zu vergessen, auch Klein-Emilia gefeiert. 15.30 Uhr beginnt die Veranstaltung, ab 16.00 Uhr laufen auch die ersten Models über den Laufsteg. Auch im Programm: Tages-Make-up, Frisur- und Stilberatung: Anja Stuppin und Corinna Vandenabeele unterstützen Jenny nach Leibeskräften. Lassen Sie sich verwöhnen!

Trendiges Nasenfahrrad

Elegant, cool, auffällig oder einfach praktisch. Jetzt im Frühjahr stößt man immer wieder auf sie – die Sonnenbrille.

Seit einigen Jahren im Trend und schon nicht mehr von

der Nase fortzudenken – Nasenfahrräder in Größe L – L? Generell bleiben die Sonnenbrillen auch dieses Jahr groß, doch sind zumeist die extremen Formate (XL) aus den Regalen der Geschäfte verschwunden. Dafür darf es jetzt in den Farben ruhig auffällig und knallig werden. Spektakuläre Farben wie knallige Rot-, Blau- und Türkistöne sind angesagt. Wer gerne Farbe mag, sollte jetzt auf Kontrast zwischen Gläsern und Rahmen setzen. Etwa grüne Gläser im gelbtransparenten Rahmen. Oder orangene Rahmen mit bläulichen Gläsern.



Ellen Gabler an ihrer Nähmaschine – 35 Jahre „im Dienst“.

Die älteste Änderungs- schneiderei in NRW

Seit 35 Jahren hat Ellen Gabler ihr Atelier in Herbede. Sie führt nicht nur die älteste Änderungsschneiderei Herbedes, sondern auch von Witten und von ganz NRW.

Zunächst in einem Fachwerkhaus am alten Markt, dann in einem inzwischen ebenfalls abgerissenen Haus von „Fräulein Brinkmann“ an der Vormholzer Straße war die Änderungsschneiderei beheimatet. Seit schon 16 Jahren ist sie nun in den heutigen Räumlichkeiten

in der Meesmannstraße 62 ansässig. Und wenn es nach der fleißigen Schneiderin geht, sollen es noch viele weitere werden. Solange sie den Faden noch durch das Öhr fädeln kann, will Ellen Gabler Herbede erhalten bleiben. Am 7. Mai wird jedoch erst mal groß Jubiläum gefeiert – mit Sektempfang.

„Ich möchte mich bei allen Kunden herzlich für ihre Treue bedanken. Auch wenn manche Aufträge nicht immer einfach waren, so mache ich meine Arbeit doch immer gerne!“

Änderungsatelier Ellen Gabler



Änderung

von Damen- und Herrengarderobe
sowie Pelz- und Lederbekleidung



Jeans kürzen 6€ statt 7,50€

Unser Angebot gilt vom 4. bis zum 11. Mai

Annahme der Prinzess-Textil-Reinigung

Meesmannstraße 62 • 58456 Witten-Herbede • ☎ 0 23 02 / 7 99 14

Bibi's Nagelstudio

Ihre Nägel in guten Händen.

01 78/6 88 09 34
Termine nach Absprache
Vormholzer Straße 7
58456 Witten

Mit neuer
Farbe in den
Frühling!



Es geht voran ...

Die Dachbalken sind schon drauf

„Nägelkloppen“ am Schleusenwärterhäuschen: „Wabe“-Chef Thomas Strauch legte selbst Hand an und schwang in luftiger Höhe den Hammer. Zusammen mit Bauleiter Thorsten Kestner und Zimmermeister Thomas Tüttemann sowie dessen Mitarbeitern feierte er den ersten

sichtbaren Erfolg – am Mittag des 17. April wurden die neuen Dachbalken aufgesetzt. Thomas Strauch zeigt sich zuversichtlich, dass der denkmalgerechte Wiederaufbau des alten Hauses, das der Wabe gehört, bereits im August abgeschlossen sein wird.



Thomas Strauch (M.), Bauleiter Thorsten Kestner (lks.) und Zimmermeister Thomas Tüttemann (2.v.r.) und Mitarbeiter beim „Nägelkloppen“.
Foto: Fuchs/Wabe

Wenn Torfedern zur Schusswaffe werden ...

Anzeige

20 000 Schließungen oder rund 10 Jahre Betriebsdauer – da kann Ihr Garagentor gefährlichen Falle werden. Es geht um die Garagentorfedern.

Ältere Garagentore werden über eine einfache Spiralfeder betrieben, zu schwache oder materialermüdete Federn bergen Risiken, wissen die Torexperten von Metten Tor & Tür in der Vormholzer Straße 5 in Herbede. „Denn sie können reißen und Menschen erheblich verletzen, die häufigsten Bruchstellen entstehen an den beiden halbrunden Haken, wobei das abgebrochene kleine Stahlteil

dabei geschossartig weggeschleudert wird und auch die Feder selbst kann sich aushängen und durch die Garage fliegen“, so Frank Metten, Mitinhaber der Firma. Auch überdehnte Federn können Antriebseinheit und Torblatt beschädigen. Denn eine überdehnte Feder hat kaum noch Spannkraft. Da ein Tor üblicherweise an zwei Seiten Federn aufweist, kann es sich verziehen, wenn diese Federn verschieden stark wirken. Daher ist ein regelmäßiger Austausch der Federn notwendig. Dabei gilt: Tauscht man eine Feder aus, dann hat auch die andere ihre Belastungsgrenze erreicht. Daher sollten Sie im-

mer beide Federn zusammen austauschen. Doch Vorsicht! 20 Jahre und noch ältere Tore sind meist im unteren Bereich der Zarge, wo die Federn eingehängt werden, stark von Korrosion durch Feuchtigkeit und Tauwasser mit Streusalz, das in der Garage vom Pkw abtropft, korrodiert. Wird nun eine neue starke Feder eingehängt, kann die untere Befestigung der Feder abreißen.

Torfedern gibt es in verschiedenen Varianten. Einfache Spiralfedern (Monofedern) erfüllen nicht mehr die erforderlichen EU-Sicherheitsnormen. Üblich sind heute Mehrfach-Feder-Sicherheitssysteme mit Klemmschutz durch geringen Windungsabstand. Je nach Torgröße und Torblattgewicht befinden sich 3-10 Federn pro Seite. Zugfederpakete können das Ermüden einer einzelnen Feder ausgleichen. Sie sind die häufigste Bauform für Schwingtore. Für Sektionaltore dominieren Torsionsfedern, also Federn, die durch Drehung belastet werden. Die Gefahr durch brechende Federn ist bei ihnen minimal, denn Torsionsfedern laufen auf

einer Welle und können nicht unkontrolliert in den Raum fliegen. Zusätzlich müssen Sektionaltore mit einer geprüften Federbruchsicherung, die den Absturz der Torlamellen verhindert, ausgerüstet sein. Bei kleineren Sektionaltoren gibt es eine Zugfedertechnik mit „Feder in Feder“-System und zwei Lastseilen je Seite.

Wenn Sie neue Garagentorfedern einhängen wollen, sollten Sie sich an die Empfehlungen des Herstellers und des Monteurs halten. Denn die Tore sind für eine definierte Zugkraft ausgelegt. Daher können nicht einfach beliebige Garagentorfedern eingesetzt werden. Frank Metten: „Falsch dimensionierte Federn erhöhen die Verletzungsgefahr, verschleissen schnell und können das Tor beschädigen“. Wenn Sie Garagentorfedern neu einhängen wollen, empfiehlt es sich, diese Arbeit von einem Fachmann durchführen zu lassen. Da die Federn eine Vorspannung benötigen, ist ihr Austausch bei ungenügender Erfahrung mit einem hohen Verletzungsrisiko verbunden.

Jubiläumsaktion bis 30.6.2015

60 JAHRE NOVOFORM!

Das Garagen-Sektionaltor iso 20 zum Jubiläumspreis!

- Garagen-Sektionaltor iso 20**
- Premiumantrieb NovoPort® mit LED
- 2-Kanal-Handsender „Mini-Novotron 502“
- Auch mit „Satin grey“-Oberfläche zum Jubiläumspreis erhältlich!**

899,-
Statt € 1.393,-
nur €
Sparen Sie über € 450,-!

www.novoform.de

METTEN TOR & TÜR
Vormholzer Str. 5 • 58456 Witten
Tel.: 0 23 02 - 7 55 46 • www.metten-torundtuer.de

60 JAHRE

10 JAHRE GARANTIE

Preis inkl. MwSt., o. Montage. *UVP des Herstellers. **Gilt für Alkorsgrößen.



Rostige Anker sind eine große Gefahrenquelle

Förderverein „Bündnis für Buchholz“ will ev. Kirche betreiben

Großes Interesse – Ein Platz für Konzerte, Vorträge und Familienfeiern

Dass in der kleinen Kirche in Buchholz ab Sommer keine Gottesdienste mehr gefeiert werden, ist nach dem Beschluss des Presbyteriums der Kirchengemeinde Herbede (wie berichtet) Fakt.

Was mit dem 57 Jahre alten Gebäude dann geschehen soll, ist dagegen noch nicht so klar. In der jüngsten Gemeindeversammlung präsentierten Mitglieder der Gemeinde den etwa 90 Anwesenden die Idee zu einem Förderverein, mit dessen Hilfe das 1957 eingeweihte Gebäude in den kommenden fünf Jahren betrieben werden könnte – als Veranstaltungsort für Konzerte, Vorträge und Familienfeiern. Sie sind, 14 Tage nach der Gründung, natürlich noch ein recht überschaubarer Kreis, wie der frisch gewählte Vorstand Ernst Wilhelm Niemann zugab. 13 Gründungsmitglieder hat der Verein „Bündnis für Buchholz“, teilte er der Gemeinde mit – und forderte die Anwesenden auf, es ihm nachzutun: „Unterstützen Sie uns – werden Sie Mitglied.“

Finanzielle und vor allem personelle Gründe waren es, die dem Presbyterium vor einem knappen Jahr keine Alternative ließen: Mit bis dato zwei Pfarrstellen betrieb die Gemeinde zuletzt drei Kirchen – zu viel, wenn nach der Pensionierung von Pfarrer Martin Marczinowski im Sommer die zweite Pfarrstelle auch noch auf 75 % reduziert wird. Denn die Gemeindegliederzahlen in Herbede sinken – nur noch 700 Buchholzer gehören derzeit der ev. Kirche an. Hinzu kommt, dass für das erst 57 Jahre alte Gebäude jährlich knapp 15 000 € Unterhaltungskosten anfallen – vom Strom- und Wasserverbrauch über Versicherung und Steuer bis hin zu Rücklagen für kleinere Reparaturen. Dieses Geld will nun – zumindest teilweise – der Förderverein zusammentragen. Ca. 5000 €



erhoffen die Förderer durch Zuwendungen zu bekommen. Bei einem Jahresbeitrag von 48 € pro Jahr müssten sich schnell 105 Mitglieder finden. „Wir freuen uns aber auch über jeden, der nur weniger geben kann“, ermuntert der neu gewählte Geschäftsführer Helmut Gaul alle Unterstützer. Weitere 5000 € soll das Gebäude selbst einspielen. „Wir haben viele tolle Ideen, was man hier machen könnte“, schwärmt sichtlich überzeugt Ernst Wilhelm Niemann. Kabarett, Vorträge zum Thema Gesundheit, Konzerte von Nachwuchskünstlern der

Möglichkeiten wird der rüstige Senior leidenschaftlich. Um die Organisation (inklusive Reinigung, Technik, Hausmeisterarbeiten, Verkehrssicherung) würden sich auch wieder die Fördervereinsmitglieder kümmern – denn die hauptamtliche Infrastruktur der Gemeinde fällt weg. Sorgen, dass sich unter den überwiegend älteren Gemeindemitgliedern zu wenig Helfer melden würden, hat Niemann nicht: „Viele helfen ja jetzt schon ehrenamtlich mit ...“ Wenn es dem Förderverein gelingt, 10 000 € jährlich zu erwirtschaften, wird sich die Gemeinde laut Presbyteriums-

beschluss in den kommenden fünf Jahren mit jeweils 5000 € an der Unterhaltung der Kirche beteiligen. „Allerdings lassen wir uns alle sechs Monate berichten“, betont Pfarrerin Ute Wendel, dass z.B. im Falle von größeren Ausgaben neu verhandelt werden müsse.

Weiterhin Trauerfeiern

Gottesdienste, Trauungen und Konfirmationsfeiern wird es zukünftig in Buchholz nicht mehr geben. Eine Ausnahme bilden Trauerfeiern – da der kommunale Friedhof keine eigene Andachtshalle hat, dürfen die auch zukünftig in der dann entwidmeten Kirche stattfinden. „Bei den Feiern könnten wir gespendeten Kuchen verkaufen“, überlegt Ernst Wilhelm Niemann. Zuletzt gab es jährlich etwa zehn Beerdigungen im Ortsteil. Das erste Kapital sammelte der Förderverein bereits durch den Verkauf einer kleinen Festschrift (3 € pro Stück), und ein paar Anträge konnten die Förderer nach der Versammlung ebenfalls vorweisen. Nun wollen sie in den kommenden Wochen, so Niemann, „Klinken putzen und Freunde sammeln ...“



stolzenbergdruck

Offsetdruck • UV-Druck • Verpackungsdruck • Digitaldruck

Osemundstraße 11	Telefon 02371-9683-600	Email: info@stolzenberg-druck.de
58636 Iserlohn	Fax 02371-9683-700	www.stolzenberg-druck.de



Herbeder

Geflüster

Gebauer feiert Jubiläum

„Gemüse Gebauer“ hat Geburtstag: Seit einem Jahr gibt es das Geschäft mit regionalen Produkten in Buchholz (Im Hammertal 70 a). Am 2. Mai will Inhaberin Vera Gebauer das feiern – mit Sekt zum Anstoßen sowie Smoothies und Häppchen rund ums Gemüse zum kleinen Probierpreis.



Auch Saft von Wittener Streuobstwiesen und Kräutertees gibt's bei Vera Gebauer.

Obst, Gemüse, Kräuter, Getreide, Chutneys, Suppen, Marmeladen, Säfte und inzwischen auch – auf Bestellung – Brathähnchen und Suppenhuhn, Ente, Forelle, Wild oder Haushaltspakete vom Rind zu bestimmten Schlachterminen (auf Anfrage) kommen direkt aus der Umgebung. Ausnahme sind besondere Produkte von kleinen Manufakturen, wie zum Beispiel Kräutertees, die aus Mecklenburg-Vorpommern stammen.

Obst und Gemüse werden ausschließlich saisonal angeboten. So ist denn als neue

(Freiland-)Ernte derzeit mit Mangold und weißem Spargel zu rechnen, Tomaten und Gurken kommen schon aus dem beheizten Gewächshaus. In den Sommermonaten bietet die Geschäftsinhaberin auch Gemüse aus eigenem Anbau an. „Viele Kunden kommen her, um zu sehen, was eigentlich gerade Saison hat, und kochen danach“, weiß die 43-Jährige.

Apropos Kunden: Auf deren Wunsch hat Vera Gebauer die **Öffnungszeiten erweitert: Sie ist jetzt an vier Tagen in der Woche da – Montag/Mittwoch 9-15 Uhr, Freitag 9-17 Uhr, Samstag 9-14 Uhr.**

Gemüse Gebauer



**Bring-
service**

Obst und Gemüse der Saison

von heimischen Höfen aus ökologischem Landbau. Ich beziehe die Ware direkt vom Erzeuger und weiß, wie das Gemüse angebaut wurde.

0177 61 52 390 • vera-gebauer@versanet.de
Vera Gebauer • www.gemuese-gebauer.de



50 Jahre ev. Kindergarten – ein fröhliches Fest

Nachdem die ev. Kirchengemeinde Herbede im letzten Jahr den 200. Jahrestag der Wiedereinweihung des Kirchenschiffes feierte, stand am 22. März ein weiterer wichtiger Geburtstag an: Der Kindergarten wurde an seinem jetzigen Standort fünfzig.

Die Erzieherinnen um Leiterin Melanie Kunze begingen

ein fröhliches Fest mit Kindern, Eltern und Gemeindegliedern. Mit einer riesigen Geburtstagsstorte, Spiel und Unterhaltung wurde bis in den Nachmittag gefeiert. Am Morgen hatten die Kinder mit der Gemeinde den Geburtstagsgottesdienst begangen - mit vielen Liedern der Kinder (Foto oben). Ein Höhepunkt war dann das Entrollen von mehreren Transparenten. In Zusammen-





700-€-Spende „erbacken“

Über 700 Euro für den denkmalgerechten Wiederaufbau des Schleusenwärterhäuschens konnten sich jetzt „Wabe“-Chef Thomas Strauch und seine Mitarbeiterin Susanne Fuchs freuen. „Erbacken“ haben die Spend die Bäckereien Baudach in Vormholz und Erdelmann in Herbede mit ihrem „Schleusenwärterhäuschen-Brot“. Anja Erdelmann, auf deren Verkaufstheke auch eine pendendose steht, er-

innert sich an eine ganz besondere Spende: „Eine Kundin aus Bommern hat auf der Straße einen 10-€-Schein gefunden und gleich in die Dose gesteckt.“

Isabell Baudach (re.) und Anja Erdelmann (lks.) übergaben die Summe „vor Ort“, wo am 25. April der „Richtschnaus“ gefeiert wird. Auch die Geschäftsfrauen sind dann dabei und verkaufen ihr Spendenbrot.



menarbeit mit der Künstlerin Angelika Pietsch hatten sich die Kinder selbst gemalt – jetzt prangen ihre (abstrakten) Bil-

der (kleines Foto) am Außenzaun. Kiga-Leiterin Melanie Kunze versichert: „Es sind alle Kinder drauf“.



Frank (lks.) und Geschäftsführer Rolf Jakob (re.) spendierten die neuen Trikotanzüge für die E-2-Jugend Obersprockhövel



Wir machen das!

SCHNELL STARK ZUVERLÄSSIG

Kurierfahrten
JAKOB

SPEDITION TRANSPORT LOGISTIK



Dorfstrasse 14 • 58455 Witten
 Telefon: +49 23 02 / 28 20 00
 Telefax: +49 23 02 / 28 20 02
 Internet: www.Eurotransporte-Jakob.de

Kicker-Kids mit neuer Kluft Gesponsert von Jakob-Eurotransporte

Über einen neuen Satz Trikotanzüge der Sponsoren Frank und Rolf Jakob von Jakob-Eurotransporte in Heven freuten sich jetzt die Kids vom SC Obersprockhövel. Dort kickt Frank Jakobs Sohn Marlon aus Herbede in der von Trainer Andreas Manke betreuten E-2-Jugend. 14 Spieler zählt der Kader und immer samstags geht's raus auf den Platz zum nächsten Gegner. Zweimal in der Woche trainiert Andreas Manke die Kids auf dem Kunstrasenplatz in Obersprockhövel - da ist wetterfeste Kleidung vonnöten. „Gerade die Jugendvereine brauchen Sponsoren“, so die Jakobs, „da haben wir doch gern hier in Obersprockhövel geholfen.“

Termine in und um Herbede

25. April

Samstag, 11:00 - 18:00 Uhr

Richtschmaus

Die Wabe feiert den Wiederaufbau des Königlichen Schleusenwärterhauses mit dem Richtschmaus. Wer sich noch für den Wiederaufbau einsetzen möchte, kann dies beim Fest in Form eines Spendenlaufs, unterstützt vom PV Triathlon, tun.

Infos: Susanne Fuchs:
02302/39538-24
susanne.fuchs@wabembh.de

26. April

Sonntag, 10:00 Uhr

Segeln lernen

Bei der Wassersportschule Kemnade beginnt die Praxisausbildung für den VDS-Segelgrundschein – ein Befähigungsnachweis zum Führen und Ausleihen von Segeljollen. Dieser beinhaltet 4 Stunden Theorie- und 26 Stunden Praxisausbildung. Die Theorie des Kurses findet jeweils am Montag, 27. April und 04. Mai, im Schulungsraum des Seglerhauses, Blumenau 7, statt. Die Praxis ist bis 9. Mai immer samstags von 14.00 bis 18.00 Uhr und sonntags/feiertags von 10.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr. Die Prüfung findet am Sonntag, 10.05., 9.00 Uhr statt. Anmeldung bei: Tel. 02302/2012-0.

11:00 - 17:00 Uhr

Frühlingsrausch

Frühlingsrausch am Zollhaus: An diesem Tag laden diverse Stände zum Stöbern und eine süße „Tortenschlacht“ zum Verweilen ein.

11:00 - 18:00 Uhr

Flohmarkt am See

Im Bereich des Freizeitbades im Hafen Heveney kann man

beim „Sonntagsmarkt“ auf Schnäppchenjagd gehen.

14:30 Uhr

Themenführung

„Zeche Eimerweise“ - Themenführung auf Nachtigall zu Kleinzechen

01. Mai

Freitag, 10:00 - 18:00 Uhr

Freier Eintritt

Eintrittsfreier Freitag in der Zeche Nachtigall

14:00 - 20:00 Uhr

Maifest

Zum Maifest mit Musik und Tanz lädt die Wabe am Königlichen Schleusenwärterhäuschen ein. Musikeinlagen gibt es ab 15:00 Uhr.

15:00 - 18:00 Uhr

Sicher auf allen Wegen

Im Gruben- und Feldbahnmuseum bietet die Verkehrswacht Witten ein buntes Spiel-Spaß-Lernprogramm mit Hörni Pummelzahn und dem Kinder-Verkehrs-Club an. Bei der begonnenen Fahrrad-Saison darf natürlich auch das Thema Radfahren nicht fehlen.

02./03. Mai

Sa/So, 10:30 - 13:30 Uhr

Malerei-Workshop



Das Auge schulen und bei der Umsetzung von Form, Oberfläche und Raum Hilfen

geben soll der Workshop für gegenständliche Malerei bei der Herbeder Künstlerin Claudia Schotte. Weitere Termine: 30./31.5., 13./14.6., 27./28.6. Anmeldung unter 0174-911 21 25. Die Kinder-Sommerferien-Kurse (1. & 2. Ferienwoche) stehen in Kürze unter www.claudiaschotte.de

03. Mai

Sonntag, 14:30 Uhr

Alles aus einem Berg

Alles aus einem Berg - Interaktive Themenführung auf Zeche Nachtigall zur Geologie am Hettberg. Anmeldung erbeten.

08. Mai

Freitag, 21:00 - 22:30 Uhr

Natürlich Nachtigall

Natürlich Nachtigall - Nachtigall und Fledermaus – Nachtsafari im Industriemuseum (2 € plus Eintritt) Exkursion für Groß und Klein mit Naturpädagogin Birgit Ehses

09. Mai

Samstag, ab 11:00 Uhr

Hauerschicht

Hauerschicht auf Nachtigall - Grubenfahrt in die Vergangenheit (Kosten: 35 € inkl. Essen und Eintritt.); Programm für Erwachsene und Kinder ab 10 Jahren. Anm. erforderlich.

14:30 Uhr

Der Weg in die Tiefe

Themenführung zum Bergbau im Ruhrtal des 19. Jahrhunderts

10. Mai

Sonntag, 11:00 - 18:00 Uhr

Radfest

Beim Radfest auf den Wiesen rund ums Schleusenwärter-

häuschen erfahren Interessierte viel Neues rund ums Rad. Zahlreiche Aussteller zeigen die Neuheiten auf dem Markt.

14. Mai

Donnerstag, 11:00 Uhr

Tag des Wassersports

- Mitmach-Aktionen
- Probe-Paddeln
- Schnuppersegeln
- Trainingsdemonstrationen
- Imbiss & Getränke

im Hafen Heveney.

16. Mai

Samstag, 15:30 Uhr

Bergwerkstour

Dünkelbergstollen - Eine große Bergwerkstour auf Nachtigall (6 € plus Museumseintritt); für Erwachsene und Kinder ab 10 Jahren. Anmeldung erforderlich bis 9.5.

17. Mai

Sonntag, 11:00 - 13:00 Uhr

300 Jahre Bergbau

Vorstoß ins Ungewisse - 300 Jahre Bergbau am Hettberg. Führung durch die Sonderausstellung von Zeche Nachtigall

11:00 - 18:00 Uhr

Der SGV feiert

125 Jahre SGV Witten - Offenes Singfest auf Zeche Nachtigall zum 125-jährigen Bestehen des Sauerländischen Gebirgsvereins. Eintritt frei am Internationalen Museumstag.

14:30 Uhr

Unter Dampf

Vorführung der Fördermaschine aus dem Jahr 1887 auf Zeche Nachtigall.

Gottesdienste

Samstag, 25.4.

10:00 Uhr Kinderkirche in Durchholz (Pfrn. Wendel und Team)

Sonntag, 26.4.

10:30 Uhr Konfirmation in Herbede (Pfrn. Wendel, Vikar Waschhof)

Samstag, 2.5.

18:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl am Vorabend der Konfirmation in Durchholz (Pfrn. Wendel)

Sonntag, 3.5.

10:30 Uhr Konfirmation in Durchholz (Pfrn. Wendel, Vikar Waschhof)

Sonntag, 10.5.

10:30 Uhr Gottesdienst in Buchholz (Pfrn. Wendel)

Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 14.5.

10:30 Uhr Familiengottesdienst in Durchholz mit anschließender Wanderung und Grillen in Bommern, Gemeindehaus am Bodenborn 48.

Sonntag, 17.5.

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Herbede (Pfr. Marczinowski)

Pfingstsonntag, 24.5.

10:30 Uhr Gottesdienst in Buchholz (Vikar Waschhof)

Pfingstmontag, 25.5.

10:00 Uhr Gottesdienst in Bommern, Rigeikenstraße

Sonntag, 31.5.

10:30 Uhr Gottesdienst in Herbede (Vikar Waschhof)

Gottesdienste im Altenzentrum St. Josefshaus:

Zu den Gottesdiensten im St. Josefshaus (Voestenstraße 13) ist die ganze Gemeinde herzlich eingeladen. Die Gottesdienste finden am 2. (mit Abendmahl) und am 4. Freitag des Monats um 10:00 Uhr statt.

Veranstaltungen und Termine

montags 15.00 Uhr Tigerbande, Vormholzer Pavillon Grundschule; 17.00 Uhr Offene Tür der Jugend, MZ; 19.00 Uhr Männer Stammtisch (1. Montag i. M.); 20.00 Uhr Hauskreis mit Ute Nachbar, Bibelteilen in persönlicher Atmosphäre im Hause „Auf der Heide 3“

dienstags 15.00 Uhr Tigerbande, MZ; 15.00 Uhr Kaffee, Tee und Stricken in Durchholz (14tägig, gerade Wochen) mit Birgit vom Sondern, Tel. 77390; 17.00 Uhr KonfirmandInnen, MZ; 17.00 Uhr Offener Treff, MZ; 19.00 Uhr Tischtennis, MZ

mittwochs, 15.00 Uhr Frauenhilfe Herbede, MZ (1. Mittwoch i. M.); 15.00 Uhr Frauenhilfe Durchholz (letzter Mittwoch i. M.); 15.00 Uhr Frauenhilfe Buchholz (letzter Mittwoch i. M.); 14.00 Uhr Seniorenkreis Markus-Zentrum (außer 1. Mittwoch); 15.00 Uhr Seniorenkreis Schöpfungskirche (1. u. 3. Mittwoch i. M.); 15.00 Uhr Kinderclub „Auf der Heide 43“ mit Frau Prange; 15.00 Uhr Cafe Schöpfungskirche - Kaffeenachmittag für jedermann (3. Mittwoch im Monat); 18.00 Uhr Abendkreis Frauenhilfe MZ (3. Mittwoch i. M.); 20.30 Uhr Stammtisch MZ mit Andreas Böhm

donnerstags, 15.30 Uhr Tigerbande Schöpfungskirche; 16.30 Uhr Kinderchor „KG-Spatzen“, MZ, Info: 02302/760590; 19.00 Uhr Kirchenchor Schöpfungskirche, Info: 02302/31818; 19.30 Uhr Eucharistie, Chor für junge Musik, MZ; 19.30 Uhr Abendkreis/Frauen in Buchholz (letzter Do. i. M.)

freitags, 17.00 Uhr JugendmitarbeitInnen, MZ mit Andacht; 19.00 Uhr Posaunen-Chorprobe, MZ

Informationen im Internet: www.kgmherbede.de



**Evangelische
Kirchengemeinde**

Gottesdienste

Pfarrkirche St. Peter und Paul

So. 26.4. 11.15 Uhr Hochamt

Sa. 2.5. 13.00 Uhr Trauung

So. 3.5. 11.15 Uhr Hochamt

Sa. 9.5. 15.00 Uhr Taufe
18.00 Uhr Vorabendmesse

So. 10.5. 11.00 Uhr Hochamt, Erstkommunion

Mo. 11.5. 10.00 Uhr Dankmesse der Kommunionkinder

Di. 12.5. 09.00 Uhr Gemeinschaftsmesse der Frauen

Do. 14.5. 11.15 Uhr Hochamt, Christi Himmelfahrt

So. 17.5. 11.15 Uhr Hochamt,
11.15 Uhr Kinderkatechese im Pfarrheim

Mi. 20.5. 15.00 Uhr Gemeinschaftsmesse der Alten- und
Rentnergemeinschaft

So. 24.5. 11.15 Uhr Hochamt, Pfingstsonntag

Mo. 25.5. 11.15 Uhr Hochamt, Pfingstmontag

Katholische
Kirchengemeinde
St. Peter und Paul



St. Josefskapelle

Fr. 1.5. 16.30 Uhr Hl. Messe

Fr. 8.5. 16.30 Uhr Hl. Messe

Fr. 15.5. 16.30 Uhr Hl. Messe

Fr. 22.5. 16.30 Uhr Hl. Messe

Kirche St. Antonius, Buchholz

Sa. 25.4. 17.00 Uhr Vorabendmesse

Do. 30.4. 09.30 Uhr Hl. Messe

Sa. 2.5. 17.00 Uhr Vorabendmesse

Mi. 6.5. 15.00 Uhr Maiandacht der Frauen

Sa. 9.5. 17.00 Uhr Vorabendmesse

Mi. 13.5. 17.00 Uhr Vorabendmesse

Sa. 16.5. 17.00 Uhr Vorabendmesse

Do. 21.5. 09.30 Uhr Hl. Messe

Sa. 23.5. 17.00 Uhr Vorabendmesse

Mo. 25.5. 09.30 Uhr Hl. Messe

Termine:

Messdienertreffen am 13.05., 19.05 17.30 – 18.30 Uhr

in der Sakristei unserer Pfarrkirche.

„Jugendtreff“ für Jugendliche ab 14 Jahre jeden Donnerstag

im Pfarrheim. Wer Fragen zum Jugendtreff hat, wende sich bitte an Michael Drechsler, eMail: drechsler@peterundpaul-herbede.de

Forum am Vormittag am 28.04., 10 – 12.15 Uhr

im Pfarrheim für alle, die nachdenken und sich austauschen möchten über Zeit-, Sinn-, Glaubens- und Lebensfragen.

Erstkommunion ist am Sonntag, 10.05., 11 Uhr

in unserer Pfarrkirche. Fast alle Sitzplätze sind für die Familien der Kommunionkinder reserviert. Die Orgelbühne wird von unserem Vokalchor „Cantamus“ und der Band besetzt. Nutzen Sie also diesmal die

Vorabendmesse am 09.05., 18 Uhr, in unserer Pfarrkirche.

Öffnungszeiten des Gemeindebüros:

Dienstag 8.00 – 13.00 Uhr und Donnerstag 13.00 – 17.00 Uhr
Telefon: 02302 / 7 35 07

Bei dringenden seelsorglichen Angelegenheiten, Beerdigungen:
Pfarrer Burkhard Schmelz, Telefon: 02339 / 23 15

Bei Abgabe dieses Coupons erhalten Sie 1 kl. Tasse Kaffee und 1 Franzbrötchen für 2,05 € statt 2,45 €. Maximal 1 Gutschein pro Person. Der Gutschein verliert nach dem 21.05.2015 seine Gültigkeit. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Das Angebot gilt nur in Verbindung mit diesem Gutschein!



Geh' shoppen!

**Bäckerei -
Konditorei
Erdelmann**

Meesmannstr. 43
02302 7 98 47

* Bei Abgabe des Gutscheins erhalten Sie 50,00 € Preisnachlass ab einem Einkaufswert von 300 €. Maximal 1 Gutschein pro Person und Kauf einlösbar. Der Gutschein verliert nach dem 31.05.2015 seine Gültigkeit. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gutschein gilt nur für den Kauf von Brillen und nicht bei Sonderangeboten.



Geh' shoppen!

SPRENGER
Uhren - Optik - Schmuck

Meesmannstr. 34
02302 / 73115

* Bei Abgabe dieses Gutscheins erhalten Sie 5 € Ermäßigung ab einem Einkaufswert von 25 €. Maximal 1 Gutschein pro Person und Einkauf. Der Gutschein verliert nach dem 21.05.2015 seine Gültigkeit. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Zum Shoppen gibt's*



Geh' shoppen!

Jenny's
Dress to Impress

Meesmannstr. 70
02302 1 78 87 65

* Bei Abgabe des Gutscheins bekommen Sie bei einem Einkauf ab 50 € eine „Pro Illume 6.0 USB LED“-Leuchte im Wert von 19,90 € geschenkt. Maximal 1 Gutschein pro Person und Einkauf einlösbar. Der Gutschein verliert nach dem 31.05.2015 seine Gültigkeit. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Das Angebot gilt nur, solange der Vorrat reicht.

**Bereit für
die Radfahr
Saison!**

Pro Illume 6.0 USB LED
Kostenlos* zum Einkauf!



Geh' shoppen!



Bike-OnlineShop

Wuppertaler Str. 3
45549 Sprockhövel
02324 910 581 8

Geh' shoppen!

So kauft das Ruhrtal!

Endlich mal
wieder
so richtig
shoppen!

Gemütlich einkaufen, ohne
Stress und ohne Hektik.
Damit ein Besuch im
Ruhrtal noch mehr Spaß
macht, belohnen wir Sie mit
Gutscheinen zum Mitnehmen.
Damit wird das Bummeln nicht
nur zum Erlebnis sondern zur
Entdeckungsreise!

Maximal 1 Gutschein
pro Person einlösbar.
Weiteres auf dem jeweiligen
Gutschein beachten!